

PROYECTOS PARA OBRAS  
DECORACION EN ALUMINIO  
ESTRUCTURAS PARA  
VENTANALES  
PUERTAS  
ESCAPARATES  
VITRINAS  
ADORNOS ESCAYOLA

## ALVI

ALUMINIO VILLARREAL, S.L.  
Ctra. Burriana, 24 - Tel. 247 - VILLARREAL

TODA CLASE DE CARPINTERIA EN ALUMINIO Y HIERRO GALVANIZADO

### Sinceramente agradezco esta unidad sindical que vosotros venís representando al servicio de los ideales sociales

dijo ayer el Caudillo a una representación del Consejo Nacional de Trabajadores

### «La esperanza de los trabajadores españoles sigue estando en Franco», afirmó Alvarez Abellán en sus palabras ante el Generalísimo

MADRID, 21. — (PYRESA). — En la audiencia que el Jefe del Estado concedió esta mañana a una representación del Consejo Nacional de Trabajadores, que acudió a hacerle entrega de las conclusiones adoptadas en las reuniones del pleno celebrado los pasados días 28 y 29 de abril, el presidente del Consejo, Sr. Alvarez Abellán, pronunció un discurso en el que fueron sus palabras iniciales para reiterar la adhesión del Consejo Nacional de Trabajadores al Caudillo de España y expuso el carácter representativo del mismo y destacó el perfeccionamiento que para la Organización Sindical había supuesto la institucionalización de los Consejos.

#### EL DEBER DE REPRESENTAR

«Nuestro primer deber —dijo el señor Alvarez Abellán— es representar auténticamente a todos los trabajadores, ser portavoces de sus aspiraciones, problemas e inquietudes en orden a una España cada vez más justa y más completa.

En esa función hemos encontrado satisfacciones e insatisfacciones, ecos amigos y también, por qué no decirlo?, incomprendiones. Creemos que nos ocurre lo que acaso es inevitable en toda obra e institución importante: que unos creen que nos quedamos cortos y otros que nos pasamos, que unos piden más voces y otros nos desearían más silenciosos. Pero, nosotros, en el camino recorrido, nos damos cuenta de que la grandeza y servidumbre de nuestros cargos, de estos cargos de dirigentes nacionales de los trabajadores, nos exigen serenidad y realismo; una serenidad que es dura porque nos hace dejar a un lado posturas espectaculares para buscar resultados eficaces, a veces aún a costa de la incomprender de los mismos hombres cuyo beneficio buscamos.»

## Los viajes espaciales y el conocimiento de Dios

### Palabras del Papa a millares de peregrinos en la audiencia pública

CIUDAD DEL VATICANO, 21. (Efe). — «Nos sentimos todos tan dominados por las imágenes, la noticia del acontecimiento del viaje espacial que se está llevando a cabo estos días que no podemos liberarnos de tomarlo como motivo de nuestra breve meditación de hoy», dijo el Papa Pablo VI comenzando su discurso a la audiencia general convocada en la basílica vaticana a millares de fieles procedentes de diversos países.

Después de resaltar el estupor y admiración que causa el itinerario de los astronautas, «seguido una vez más con intenso y creciente interés», Pablo VI hizo notar que «para que no sea vano el esfuerzo esa admiración debe enfocarse en dos direcciones. En primer lugar, hacia el hombre, capaz de obras semejantes, de concebirlos, de organizarlos de cumplirlos, de adaptarlos a las desproporcionadas dificultades que presenta, y a la siempre pequeña estatura del propio ser, reducido, limitado y vulnerable. ¿Cómo es que posee tanta capacidad de estudio, de conocimiento de dominio científico y técnico sobre las cosas, sobre el mundo? Y ¿cómo es que, débil y condicionado como se encuentra el valor de atravesar a semejantes empresas? Hay algo en el hombre que supera al hombre mismo, hay un reflejo que tiene algo de misterioso algo de divino, el hombre lleva en sí el reflejo de Dios, que creó a su imagen.»

Citó a continuación Pablo VI la frase del Génesis: «Creó Dios al hombre a su imagen... lo creó macho y hembra y les bendijo di-

ciendo: Creced y multiplicaos, poblad la Tierra y dominadla.» «Esas palabras —añadió el Papa— diríamos que se iluminan ante nuestra mente con la prueba de los hechos, esos hechos que estamos contemplando en estos días y que constituyen no tanto el orgullo cuanto la afirmación de su dignidad, no los ensobrecen como principio causal de sí mismo, sino lo engrandecen como obra maestra y como colaborador de Dios. Debemos recordar esto siempre.

La otra dirección de nuestra admiración es el mismo Universo. No es nuestra emocionada atención en la pantalla física de las cosas, en su cuadro científico, sino que miramos dentro, en su secreto ultrafísico (o sea metafísico) y si tratamos de entender algo de lo que son, comprenderemos enseguida una verdad evidente: las cosas no son causa de sí mismas. ¿Y cómo es que existen? ¿Por qué son tan grandes, tan ordenadas, tan bellas, tan unidas? Un raciocinio talante nos obliga a llegar hasta el umbral de aquella suprema sabiduría que llamamos religión.

Es una revelación natural —concluyó diciendo el Papa— que hoy, en una hora de triunfo científico nos conduce nuevamente a la fuente de todo al ser único necesario al principio creador, al Dios viviente. No nos dejemos escapar hijos carísimos, una ocasión como ésta para reconocernos humildes, piadosos, buenos, religiosos y felices ante señales tan evidentes.

Para quien quieran verlo, de la suprema presencia de Dios en nuestro mundo y en nuestra vida.

## El «Apolo X» en órbita lunar

### «Pueden decir al mundo, que hemos llegado», dijo Young por radio

#### EL ESTADO DE LOS ASTRONAUTAS «ES EXCELENTE»

HOUSTON (Texas), 21. (Efe-Reuter). — Cuando la nave espacial «Apolo X» entró a primeras horas de hoy en el campo gravitatorio de la Luna, se podía afirmar que marchaban a dos velocidades diferentes.

Al sentirse afectado por la atracción lunar, el vehículo espacial se trasladaba a 1.904 metros por segundo, en relación con la Tierra, pero respecto a la Luna su velocidad era 233 metros más rápida.

Albert Einstein en su teoría de la relatividad, estableció que la velocidad y el movimiento eran relativos a la velocidad y al movimiento con respecto al punto en relación al que son medidos.

Como la Tierra y la Luna se mueven en el espacio a diferentes velocidades y en direcciones distintas, la velocidad de la nave espacial varía según se la calcula referida a un punto o a otro.

Los científicos consideran que la medición más precisa es la calculada desde el cuerpo sideral en cuyo campo gravitatorio se mueve.

#### TRECE HORAS DE DESCANSO

NUEVA YORK, 21. (Efe). — Ya que había sido cancelada la operación de corrección de trayectoria prevista para hoy, el comandante del «Apolo X» pidió anoche un mayor tiempo de descanso. Desde la estación de control de Houston se le garantizaron trece horas de tranquilidad. El doctor Berry, médico jefe del cuerpo de astronautas preguntó por el estado de salud, respondiendo Stafford diciendo que «era excelente» y que el único medicamento que habían tomado había sido píldoras para eliminar los gases del agua potable.

A las 4,20 de la madrugada, hora española, los tres astronautas comenzaron su periodo de descanso, cuando se encontraban a 212.000 millas de la Tierra y avanzaban hacia la Luna a 2.192 millas por hora.

#### EN CONTACTO DESDE ROBLEDO

MADRID, 21. (Pyresa). — La estación espacial de Robledo de Chavela conectó con la cápsula del «Apolo X» a las 10,22 hora española. En esos momentos la nave se encontraba a unos 365.000

Kms. de distancia de la Tierra y se alejaba a unos 4.150 Kms. por hora en dirección de nuestro satélite. Los astronautas se encontraban durmiendo desde las cuatro de la madrugada, por lo que la estación de seguimiento se ha limitado a mantenerse en contacto con el ingenio espacial. Una cuarta corrección de trayectoria, prevista para las 16,34 de hoy, miércoles, fue anulada al observarse la exactitud del rumbo.

En la estación de Robledo de Chavela se han recibido ya excelentes imágenes de TV que recogen zonas de la Tierra y el interior de la cápsula. Un acontecimiento que causó interés e hilaridad, incomprendible para una gran parte de los científicos implicados en la prueba, se produjo cuando Young mostró una bolsa de agua, de las que utilizan los pasajeros para beber, con una gran burbuja de aire que no lograban elevar a la superficie. «No tenemos más remedio que beber agua con burbujas», comentaron los astronautas.

La nave se acercaba ya al satélite a las cuatro de la tarde, hora española, a una velocidad de 4.459 Kms. y solamente se encontraba a 24.800 Kms. de la Luna.

#### HACIA LA CARA OCULTA DE LA LUNA

NUEVA YORK, 21 (Efe). — Tras unas transmisiones en las que la Tierra ha sido observada a un tamaño minúsculo, que los mismos astronautas han descrito como intermedio entre una pelota de tenis y otra de golf, el «Apolo X» se ha encaminado hacia la cara oculta de la Luna.

Stafford iba describiendo al mismo tiempo que la cámara minúscula de a bordo enfocaba el planeta las zonas de éste:

«Podemos ver el desierto de Sahara, Marruecos y Libia. La zona que divide el día de la noche está ahora a la altura del Canal de Suez.»

Posteriormente continuó: «Puedo ver España. Es de un color completamente diferente del norte de África.»

Al final de la transmisión los astronautas comentaron que se aproximaban a la oscuridad a medida que se acercan a la cara oculta del satélite tras el que se situaría a las 21,30 horas aproximadamente para reaparecer al otro lado tres cuartos de hora después.

Durante este lapso de tiempo la nave estará incommunicada con la Tierra.

#### DESDE MASPALOMAS

LAS PALMAS (Gran Canaria), 21. (Pyresa). — A las 10,30 horas de hoy, el vehículo «Apolo X» entró en contacto con el Centro Es-

pacial de Maspalomas, situado en el sur de la isla de Gran Canaria. Entonces, la nave se encontraba a unos 365.000 kilómetros de distancia de la Tierra y se alejaba a unos 4.150 kilómetros por hora en dirección a nuestro satélite natural. Los astronautas dormían desde las cuatro de la madrugada, ya que los técnicos se limitaron a mantenerse en contacto con el ingenio.

Tanto es así que, para mayor abundamiento, una cuarta corrección de trayectoria, prevista para las 16 horas y 34 minutos de hoy, miércoles, fue anulada al observarse la exactitud del rumbo del «Apolo X».

Aunque no pudo ser captada en la estación espacial de Maspalomas, los circuitos de voz se dieron buena prisa en comunicar que se estaba transmitiendo un programa de televisión en color desde el «Apolo X», en el que la Tierra era observada a un tamaño minúsculo que los mismos astronautas han descrito como intermedio entre una pelota de tenis y otra de golf. Por los citados circuitos de voz se comprobó como Stafford, comandante de la nave, iba describiendo al mismo tiempo que la cámara en miniatura de a bordo enfocaba al planeta. Stafford dijo: «Podemos ver el desierto del Sahara, Marruecos. La zona que divide el día de la noche está ahora a la altura del Canal de Suez». Posteriormente continuó: «Puedo ver España. Es de un color completamente diferente al Norte de África». Al final de la transmisión, los astronautas comentaron que se aproximaban a la oscuridad, a medida que se acercaban a la cara oculta de la Luna.

El «Apolo X» se situó detrás de nuestro satélite natural a las 21,30 horas aproximadamente, para reaparecer al otro lado, cara a la Tierra, a las 22,15. Durante los tres cuartos de hora que duró esta semi-órbita lunar, la nave espacial estuvo incommunicada con la Tierra y, como es lógico, con la estación de Maspalomas.

Esta estación espacial continuó recibiendo señales desde el «Apolo X» hasta la medianoche, en que perderá contacto. Volverá a contactar mañana jueves, a las 11,08 horas. El ingenio espacial tiene previsto realizar unas treinta órbitas alrededor de la Luna, en el transcurso de las cuales el «mó-

«Podemos ver el desierto de Sahara, Marruecos y Libia. La zona que divide el día de la noche está ahora a la altura del Canal de Suez.»

«Podemos ver el desierto de Sahara, Marruecos y Libia. La zona que divide el día de la noche está ahora a la altura del Canal de Suez.»

«Podemos ver el desierto de Sahara, Marruecos y Libia. La zona que divide el día de la noche está ahora a la altura del Canal de Suez.»

## «No es cierto que vayan a subir las tarifas eléctricas», afirma el Ministro de Industria

### «El I.N.I. es una de las grandes realizaciones del Movimiento y por sí sola justificaría el Régimen»

#### Importantes manifestaciones del señor López Bravo ayer en Avilés

VILES, 21. (Del enviado especial de PYRESA, María Teresa Dolset). — «No es cierto que vayan a subir las tarifas eléctricas», ha manifestado el Ministro de Industria, D. Gregorio López Bravo, a un redactor de PYRESA. Con ello, ha desmentido la información aparecida hoy en un

diario madrileño, en la que se recogía el rumor de un inmediato aumento del 7 por ciento en las tarifas eléctricas y su repercusión en determinados productos siderúrgicos, que experimentarían un aumento del 15 por 100.

El Ministro, que durante dos días, ha visitado las industrias si-

derúrgicas de Bilbao y Asturias, celebró esta tarde un coloquio con el grupo de Procuradores miembros de la Comisión de Industria de las Cortes en «La Granda», de Ensidesa. A este coloquio asistieron, asimismo, las primeras autoridades provinciales y locales y el séquito que desde Madrid ha acompañado al Ministro de Industria.

Antes de iniciarse el coloquio, el señor López Bravo impuso la gran cruz del Mérito Civil a D. Joaquín Tarrheta, gerente de Ensidesa, y que recientemente le fue concedida por el Jefe del Estado.

En su coloquio con los Procuradores en Cortes y los periodistas, señaló el Ministro que la siderurgia no es rentable, ni aunque fuera financiada con capital privado, y que no está en situación ruinoso, sino de nivelación. Añadió, además, que en Europa los precios interiores han subido en un 15 por ciento y los exteriores en un 40 por ciento.

La causa de que en España no se haya producido el éxito de la siderurgia se debe, precisamente, a la estabilidad.

Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

#### ELIMINACION DE TODA FORMA DE DISCRIMINACION RACIAL

CIUDAD DEL VATICANO, 21. (Efe). — La Santa Sede ha ratificado, con fecha del primero de

mayo, la declaración de principios que establece la eliminación de toda forma de discriminación racial.

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

#### PASA A LA PÁG. 11

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

«Respecto a las fusiones de la siderurgia, declaró el señor López Bravo que hay que sumar los esfuerzos paralelos en los campos de la tecnología, el aprovisionamiento y la investigación. Hace unos años,

## MAS INCIDENTES ENTRE ISRAELIES Y ARABES

### Según Tel Aviv, ha derribado tres aviones egipcios

#### AMMAN, 21.—(Efe-Reuter).—

Tropas jordanas han impedido hoy que fuerzas israelíes apoyadas por carros de combate y aviones, atravesaran la línea de cese el fuego, en Wadi Araba, al sur del Mar Muerto, según se informa oficialmente.

Hubo un choque armado entre fuerzas jordanas e israelíes que duró cuatro horas y media.

En declaración oficial, un portavoz militar ha dicho:

«A las 09,00 de hoy (hora local) fuerzas enemigas apoyadas por carros de combate y aviones de caza y helicópteros, cruzaron la línea de cese el fuego en Wadi Araba, en dirección de Pifa y Al-Safi, a unos 10 y 5 kilómetros respectivamente, al sur del Mar Muerto. Las tropas jordanas rechazaron a los israelíes tras cuatro horas y media de combate.

Durante la retirada, añade la información, los israelíes hicieron estallar cargas de explosivos en cinco casos del distrito de Al Safi.

Se dice que otra declaración sobre el resultado de lo ocurrido será facilitado más tarde.

#### VERSION ISRAELI

TEL AVIV, 21.—(EFE).—Una columna motorizada israelí ha atravesado la frontera jordana, atacando una base de guerrilleros árabes, según ha revelado un portavoz militar israelí.

El ataque se produjo en la región de Araba, sur del Mar Muerto, donde según los israelíes se han registrado sabotajes últimamente. Los israelíes volaron unas cuantas cascas que, a su juicio, servían de refugio a los guerrilleros. Las fuerzas israelíes no experimentaron bajas.

#### TRES AVIONES DERRIBADOS

TEL AVIV, 21.—(EFE).—Fuerzas israelíes han derribado tres aviones egipcios, tipo «Mig-21», resultando otro averiado, que según un portavoz israelí trataban de sobrevolar el territorio ocupado por Israel a lo largo del Canal.

Según un comunicado de Israel, los egipcios realizaron dos ataques por separado en la zona del Canal, a la mañana hora, 12,45 (hora de Madrid).

#### COMUNICADO EGIPCIO

EL CAIRO, 21.—(EFE).—Aviones de caza egipcios han rechazado el ataque de tres grupos de aviones israelíes que han intentado cruzar hoy el Canal de Suez.

Uno de los aviones israelíes fue alcanzado por los disparos de la aviación egipcia en el combate que han mantenido.

Los aviones israelíes se dieron a la fuga y todos los aviones egipcios regresaron a su base sin novedad, según ha informado un portavoz egipcio.

#### LOS KURDOS VUELVEN A LA LUCHA

BEIRUT, 21.—(EFE-REUTER).—El boletín «Mundo Árabe» que se publica en esta ciudad, informó ayer que las fuerzas kurdas dirigidas por Mustafá Al Barzani, habían emprendido la lucha en gran escala contra fuerzas del gobierno iraquí.

Según el boletín «Mundo Árabe» dos puntos gubernamentales en Penjwin y Chawarta, en la provincia de Suleivaniya, han caído en poder de los rebeldes.



Noticias de la Ciudad

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Ss. Faustino, Timoteo, Venusto, Casio, Emilio, Basilio, Julia, Quiteria, vgs.; Marciano, ob.; Fulco, cfs.; Atón, ob.; Román, b.; Elena, vg.; Rita de Casia, viuda; Joaquina de Vedruna, cf. -MISA DEL DIA. - De Feria. -Blanco. -IV cl.

Cultos

SANTA MARIA. -Hoy misas a las 7, 8, 8:45, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGUADA FAMILIA. -Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

Ante el Día Nacional de la Acción Católica

Con motivo del Día Nacional de la Acción Católica, la Junta Diocesana de nuestra Diócesis, ha programado los siguientes actos: VIERNES DIA 23: A las 7:30 de la tarde, en la Capilla de la Residencia de Mujeres de A. C. (antigua Casa de Ejercicios), jornada de reflexión-oración.

Table with 2 columns: Location/Category and Amount. Includes entries like Nules (21.120), Clarisas Nules (150), Onda (47.003), Puebla Tornesa (1.160), Ribesalbes (320), Segorbe (1.875), Sierra Engarcerán (3.010), Soneja (4.585), etc.

Total recaudado 635.850'60. Recaudación año anterior 547.099'88. diferencia en más con año anterior 88.750'72

Las Mujeres de Acción Católica, organizadoras y orientadoras de la Campaña contra el Hambre en el Mundo, agradecemos la magnífica colaboración prestada a cuantas personas y entidades han contribuido al éxito de la misma.

NOTAS DE SOCIEDAD

-En la Clínica del Dr. Palomo ha dado a luz con toda felicidad a una niña, primer fruto de su matrimonio, doña Francisca Ribach, esposa de nuestro estimado amigo, D. Miguel Fajardo Herretero. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. - En el día de hoy, se han efectuado 22 servicios. En los demás destacamentos sin novedad.

BANCO DE SANGRE

Se han efectuado 5 entradas y 6 salidas a otros centros.

SERVICIO DE POLICLINICA

En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores: Aparato respiratorio: Dr. Fernando Bernat, de 10 a 12 de la mañana.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DEL DIA DE AYER. Temperatura mínima: 11'4 grados a las 6 horas 15 minutos. Temperatura máxima: 21'8 grados a las 16 horas 10 minutos.

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

Con esta fecha el Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Trabajo ha aprobado el Convenio Colectivo Sindical de Industrias de la Madera, de esta provincia.

VIEJA GUARDIA

La Delegación Provincial de la Vieja Guardia por medio del presente, participa a los componentes de la misma que, como en años anteriores durante los meses de junio a septiembre se establecerán cuatro turnos de descanso en la Residencia de la Vieja Guardia de "Martín Ruiz Arenado" en Punta Umbria (Huelva).

Los camaradas que deseen asistir a alguno de los turnos deberán pasar por esta Jefatura Provincial del Movimiento donde se les informará de todo lo relacionado con la misma.

Mil pesetas día gana un técnico en televisión

Lógicamente en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Telekey, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso. I.H.A.R., Tallers, 27-Barcelona - 1. Autorizado Ministerio

A GALICIA, RIAS Y PORTUGAL

Excursión en Autopullman. Del 1 al 12 de junio. Salida desde Castellón, visitando: BURGOS - SANTANDER - COVADONGA - OVIEDO - LA CORUNA - SANTIAGO - LA TOJA - VIGO - COIMBRA - PATIMA - LISBOA - MADRID.

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON. 745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Información y reportajes. Los deportes. El tiempo. Noticias. En forma: 9 Fórmula 45, guión de Miguel de los Santos; 9:40 Si Vd. no lo sabe; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 11:30 Viaje a las estrellas. Melodías y canciones; 12 El intérprete del día: Conchita Bautista; 12:15 Conjuntos famosos: Los Bravos y Los Faros; 12:30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 13:25 Neptuno aconseja; 13:30 Festival del Variedad. Animador: Vicente Escura; 13:55 Información local; 14 Ecos de sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:50 La hoja del Almanaque; 14:58 Cotizaciones de Bolsa; 15 Canta para Vd.; 15:15 Eva, emisión para la mujer. Guía de Vicente Escura; 15:50 La canción de la semana; 16 Canción de amor (Estrella), novela de Antonio Losada. Cap. 89; 16:30 El último Sol, novela de José Mallorquí, en adaptación del mismo. Cap. 34; 17 Mareta Brava, novela de Custodia Juárez, en adaptación de Guillermo Sautier Casaseca y Rafael Barón. Cap. 74; 17:30 Las abandonadas, novela de Rafael Barón. Cap. 96; 18 Conflictos humanos; 18:30 Historia de tres hermanas, novela de Mercedes Antón. Cap. 19; 19 El pecado de la mujer, novela de Guillermo Sautier Casaseca. Cap. 97; 19:30 Desfile de melodías; 20 Incógnitas de la historia; 20:30 Media hora de humor; 21 Información local; 21:05 La Generala, zarzuela del maestro Amadeo Vives; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22:20 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22:30 Discoteca grande; 22:45 Ustedes son formidables. Programa dirigido por Alberto Olivares; 23:30 Música sinfónica: Meta-morfosis sinfónica (Hindemith). Cinco piezas para orquesta (Schonberg); 24 Madrugada musical; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 1:15 Música para esta hora; 2 Cierre.

RADIO POPULAR

Emisiones en OM y FM. PRIMER PROGRAMA. - 8 Apertura; 8:01 Ocho en circuito; 9 La alegría de vivir. Presenta Manuel Molina; 11 Destino ellas. Español nacional; 11:30 Disco Transvisión; 11:45 España es diferente. SEGUNDO PROGRAMA. - 12:01 El sonido de la música. Guía de M. C. Montañés; 13 La nueva frontera. Los discos más populares; 13:30 Boletín; 13:35 Invitación a la música; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Actualidad deportiva; 15:10 Saludo a Almazora. Un espacio dedicado a las fiestas de esta ciudad que realiza Vicente Francisco Galí; 15:45 En antena el intérprete.

TERCER PROGRAMA. - 16:31 El himno del trabajo. Ochenta minutos de música y de amistad; 17:20 Minutos-Marco; 17:40 Musical; 18 Mundo sin fronteras; 19 Momentos. Con los espacios: ¿Cuál de los tres?; Pequeño museo de cosas breves. Os habla Julia Gutiérrez Caba. ¿Y usted qué piensa?; Muy confidencial. CUARTO PROGRAMA. - 20:01 Hora veinte. Hoy "Los de Aragón", de José Serrano. Principales intérpretes: María Espinal; José Planer y Cayetano Renom. Orquesta Sinfónica Española dirigida por Rafael Ferrer; 21 Duetin; 21:05 Sonido español; 21:20 Información deportiva. Realiza y presenta Catalán Minguéz; 21:40 Cancionero; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música; 24 Cierre.

JEFATURA PROVINCIAL DE CARRETERAS

DESVIO DE TRAFICO

Con motivo de obras a realizar por la RENFE en el paso a nivel con la carretera C-232 de Grao de Castellón a Teruel, Avenida de Alcora, y en el de la carretera CS-702 Ramal de la N-340 a Almazora, quedará cortado el tránsito para toda clase de vehículos entre las 6 horas del viernes día 23 y las 6 horas del sábado día 24 en la primera de dichas carreteras, y entre las 8 y 18 horas del día 26, lunes, en la segunda.

Audición de «El piano romántico» de Chopin y Schuman en la Casa de Cultura

Hoy día 22 jueves a las 7:30 de la tarde tendrá lugar en el Salón de Actos de la Casa de Cultura, una audición de "El Piano Romántico" de Chopin y Schuman. Al mismo tiempo recordamos que el viernes a las 7:30 de la tarde, se proyectarán los films "Artesanía Española", "Danzas ilipinas en España", "Romería Asturiana", "Vascogadas", "Salamanca y León", "Boda en Castilla" y "Folklore americano". La Dirección de la Casa de Cultura invita muy cordialmente a estos actos.

CENTROS OFICIALES

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del Alcalde accidental, D. Luis Durbán Alegre, por ausencia del Alcalde titular, camarada Francisco Luis Grangel Mascareño, que se encuentra en Madrid por asuntos oficiales, con asistencia de los Tenientes de Alcalde, señores Pachés, Tarrega, Pastor, Pitarch, Causanilles, Gasco y Segura.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión Permanente, en despacho de oficio, quedó enterada de varias disposiciones oficiales y asuntos de trámite.

Quedó enterada, asimismo, de un telegrama cursado por el Excmo. Sr. Ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona, agradeciendo muy sentidamente las atenciones recibidas durante su reciente visita a nuestra Capital.

Acto seguido quedó enterada la Comisión Permanente con satisfacción de un escrito del Director General de Cultura Popular y Espectáculos, con el que remite fotocopia de la carta dirigida por el actor D. Mariano Ozores, al excelentísimo Sr. Ministro del Departamento, en la que agradece las atenciones que les fueron dispensadas por la Alcaldía y Excmo. Ayuntamiento con motivo de las actuaciones realizadas en el Teatro Principal por la Compañía "Calderón de la Barca", con ocasión de la I Campaña Nacional de Teatro.

En despacho ordinario se aprobaron diversos expedientes de nuevas instalaciones en la Capital, que informa favorablemente la Comisión de Servicios Públicos.

Asimismo se aprobó un dictamen de la Comisión de Gobernación sobre personal y facturas y gastos por atenciones municipales.

En despacho extraordinario fue resuelto el concurso convocado para la confección y suministro de prendas de uniformes con destino al personal subalterno, de la Policía Municipal y de Parques y Jardines.

A propuesta de la Comisión de Fomento se aprobó el proyecto de obras de alcantarillado (parcial) de las calles Moncada y Marqués de la Ensenada hasta Santa Cruz Tejero, cuyo presupuesto asciende a 102.322'99 pesetas, facultando

Farmacias de Guardia

Hoy estamos de guardia las siguientes farmacias: APARICI, Trinidad, 1. MULET, Segorbe, 58. LLOPIS, Sarriateilla, s/n.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER. PAPER-PLASTIC SUPERFLEXIBLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES. colowall

Rogad a Dios en caridad por el alma de Dña. CAROLINA ORTEGA CABRERA (MA. S. RA. NACIONAL, JUBLADA). Que falleció el pasado día 20, a los 91 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P. Sus sobrinos: Julia, Antonio y Mariano Carmona Ortega; sobrinos políticos, Teresa Claramonte, Andrés Camahort, Consuelo Nebot y Encarnación Hidalgo, y demás familia, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana día 23 a las NUEVE QUINCE de la mañana en la Parroquia de San Francisco; así como a la Misa vespertina y Santo Rosario, que se celebrarán el miércoles día 28 a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la misma Parroquia, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Castellón, 22 de Mayo de 1969. (No se invita particularmente)

Rogad a Dios en caridad por el alma de Dña. TERESA MONTOLIU MAS. Que falleció en el día de ayer habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P. Su afligida hermana, Lola; hermana política, Lidón Seder Nos; sobrina, María Lidón; primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto del sepelio que tendrá lugar a las ONCE de la mañana de hoy, día 22, en la Iglesia Parroquial de la Sagrada Familia, por lo que les quedarán muy reconocidos. Castellón, 22 de Mayo de 1969. (No se invita particularmente). Domicilio de la finada: Pl. de Clavé, 35-2.



# Una Fundación dispuesta a generar Fundaciones

**S**e anuncia para el domingo el siempre solemne acto de entrega de premios de la Fundación Cañada-Blanch en Burriana, indudablemente uno de los acontecimientos de más significación y más dignos de atención que tienen lugar en nuestra provincia a lo largo del año. Pero no queremos hablar hoy del acto en sí ni de su ejemplaridad, sino recordar algo que no creemos cayera en su día en saco roto, pero que es preciso volver a poner ante los ojos de quienes pueden recoger el reto con ánimo creador.

Con ocasión de la entrega de premios de la Fundación correspondientes al curso 1966-67, el creador de ella, D. Vicente Cañada Blanch, pronunció unas palabras que ya entonces suscitaron en estas columnas un comentario. "La Fundación Cañada-Blanch, dijo, está dispuesta a aportar en los tres próximos años cinco millones de pesetas. No en plan de limosna para nadie ni para nada, sino para movilizar este espíritu de colaboración colectiva". El Sr. Cañada se había referido antes a la necesidad de que los pueblos y las provincias, los hombres y los sectores sociales se esfuerzan por cubrir estas lagunas de la vida española que no acaban de permitir el lanzamiento al máximo de nuestro desarrollo y nuestro bienestar nacionales, y que el Estado por sí solo o por su acción general no puede llegar a llenar. Para conseguirlo en nuestra provincia, el Sr. Cañada Blanch ofrecía esos cinco millones de aportación de la Fundación que lleva el nombre de sus padres, como un factor que sumará a otros esfuerzos similares que pudieran realizarse por quienes pueden hacerlo como él los ha hecho hasta ahora en la ya prestigiosa y benemérita Fundación, y en adelante con otra que pudiera crearse.

Indudablemente la provincia está necesitada de una acción benéfica interior no en la línea generalmente considerada de beneficencia, que es otro aspecto a considerar, sino con una visión creadora y ambiciosa de su futuro. La Fundación Cañada Blanch, otorgando premios anuales de doctorado, de licenciatura, de cursos selectivos, de preuniversitario y de grado superior y elemental, constituye un ejemplo de lo que a la larga puede significar una ayuda valiosa y un estímulo efectivo y revalorizador para el joven entregado al estudio. Pero sin duda en este camino, en el de la investigación, en el de las monografías concretas sobre cuestiones trascendentes en un momento dado, o en otros similares, en un ámbito más amplio, a nivel provincial, con plataforma más extensa y medios mayores aportados desde distintas procedencias, podría hacerse muchísimo más por el desarrollo provincial en distintos aspectos y por encauzar a nuestros mejores valores humanos en cualquier faceta de su dedicación. Ahora, cuando la provincia ha despertado a tantas posibilidades, cuando efectivamente en ella surgen generaciones abiertas a un porvenir muy superior, es el gran momento de crear instrumentos que ofrezcan a esas vocaciones estímulos y medios, recursos y facilidades mayores de las que normalmente pueden encontrar, para que ninguna posibilidad se malogre y a la vez para que la provincia pueda sentir la satisfacción de haber ayudado a tiempo a sus hombres de calidad.

Todo ello podría conseguirlo alguna o algunas fundaciones nacidas de la generosidad de quienes pueden ser generosos, que quizá lo son en la nobleza del anonimato pero sin la eficacia de una labor organizada y multiplicada en su fecundidad por la aplicación continuada en una dirección encaminada a objetivos concretos. Por lo que sin cerrar los cauces por los que hoy discurre cualquier generosa donación, habría que plantearse la posibilidad de esa gran fundación que, aplicando su esfuerzo a las zonas que se consideran de mayor importancia para el futuro, venga a dar el máximo rendimiento a un esfuerzo para el que la Fundación Cañada-Blanch, que el domingo va a entregar de nuevo sus premios, ha ofrecido, como un donante más, cinco millones de pesetas como aportación a los otros esfuerzos suman aportaciones tan considerables como la ambición de una gran tarea requiere en los momentos actuales.

# El Certamen Literario de la Fiesta de la Naranja en Villarreal



Las fiestas de Villarreal, en honor de San Pascual, se cerraron con el certamen literario de la Fiesta de la Naranja, que tuvo lugar en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media.

Presidió la Reina de las Fiestas, Srta. Susana Pesudo Calatayud, que aparece en la foto haciendo entrega de su premio al poeta don Rafael Palma Padrillo, de Madrid, cuyo trabajo "Hespérides" ha sido galardonado con la Naranja de Oro. En el acto actuó de Mantenedor el escritor y periodista, profesor de la Escuela de Periodismo, D. José María Pérez Lozano.

## INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA «FEMENINO» EXAMENES DE GRADO

Se comunica a las personas interesadas, que las alumnas repetidoras de Revalida (Grados Elemental y Superior) deberán matricularse para el próximo EXAMEN DE GRADO, desde el día de hoy hasta el 31 de Mayo, ambos inclusive.

## Comunidad de Regantes del Pantano de «María Cristina» CONVOCATORIA

Se convoca a Junta General Ordinaria y Extradinaria, para el Domingo día 1 del próximo mes de Junio, a las 11 de la mañana en primera convocatoria y a las 11:30 de la misma en segunda, en el Salón de Actos de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, sito en la Avenida de Lidón n.º 20, para tratar del siguiente orden del día.

- JUNTA ORDINARIA**
- 1.º—Lectura y aprobación de la memoria general correspondiente a todo el año 1968.
  - 2.º—Examen de las cuentas de gastos correspondientes al año próximo pasado.
  - 3.º—Propuesta del Sindicato para autorizar el riego en la nueva zona comprendida entre la senda de la Palla y el barranco de la Magdalena.
  - 4.º—Ruegos y preguntas.

- JUNTA EXTRAORDINARIA**
- 1.º—Lectura y aprobación del acta de la Junta anterior.
  - 2.º—Por la Presidencia se dará cuenta del estado administrativo y de obras del Canal cota 100 margen izquierda río Mijares.
  - 3.º—Aprobación del presupuesto extraordinario para la ejecución de las obras del indicado canal.
  - 4.º—Aprobación del padrón y ordenanzas especiales para exacción del canon correspondiente, que se expondrá al público para reclamaciones los días que se acuerden.
  - 5.º—Ruegos y preguntas.
- Castellón de la Plana, 21 de Mayo de 1969.
- El Presidente,  
**JOSE FERRER FORNS**

# Para pasar dos semanas de descanso Llegada a Benicasim de un grupo de turistas alemanes

## Reanudación de los vuelos charter entre Stuttgart-Valencia-Benicasim

**P**OCOS minutos antes de las diez de la noche de ayer, llegaron a Benicasim, noventa turistas alemanes, que durante dos semanas descansarán en nuestra costa. Formaban parte del primer vuelo charter, que se reanuda este año, entre Stuttgart y Valencia, donde les esperaban dos autobuses que les trasladó hasta Benicasim.

Estos vuelos turísticos, según nos informó el guía de la Agencia Hetzel de Stuttgart que venía con los expedicionarios, D. José María García Lierni, se realizarán semanalmente, con estancias de dos o más semanas. Dicha Agencia alemana ha llegado a un concierto con los hoteleros de Benicasim para mantener estos vuelos y estancias hasta mediados del mes de Octubre. También nos manifestó el señor García Lierni que el vuelo entre Stuttgart y Valencia se realizó a plena satisfacción, en dos horas.

La recepción oficial de esta primera expedición de turistas alemanes, se realizó en el Hotel Miami, dándole la bienvenida el Delegado Provincial de Información y Turismo, D. Luis Algar; Presidente del Centro de Iniciativas y Turismo, D. Juan Pallarés, miembros del Ayuntamiento de Benicasim, así como diversos hoteleros. Previamente, a Manises, habían acudido para recibirlos y acompañarlos hasta Benicasim, D. Saturnino López, en representación del CIT y miembros de la Agencia "Orange".

En el Hotel Miami, tras unas palabras deseándoles una grata estancia entre nosotros, los turistas alemanes fueron obsequiados con una copa de vino español, brindándose por los dos países. En el cambio de impresiones que se desarrolló brevemente por lo avanzado de la hora, pudimos recoger por parte de algunos de los expedicionarios la grata satisfacción que les había producido el recibimiento tan cordial que se les había dispensado.

Durante su estancia en Benicasim, se alojarán en diversos hoteles, habiéndose previsto la realización de varias excursiones para que puedan conocer los puntos más interesantes de nuestro litoral y del interior de la provincia.

**DESDE EL PROXIMO LUNES, SERVICIO URBANO DE AUTOBUSES ENTRE BENICASIM Y LAS PLAYAS**

Como ya dimos cuenta en anterior información, se estaba en gestiones para montar un servicio urbano de autobuses que enlazara las distintas zonas de la playa con Benicasim. Esta necesidad se hacía cada vez más acuciante, habiéndose llegado a un punto en que se estaba dispuesto a lo que fuera para encontrar una solución adecuada. Y la solución ha llegado felizmente mediante un acuerdo entre la Compañía Mediterránea y los hoteles, restaurantes y salas de fiesta de Benicasim.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

El resultado ha sido, que desde el próximo lunes habrá un servicio regular de viajeros entre Benicasim y las playas, por Voramar hasta Heliópolis, enlazando también con El Cid. Este servicio lo prestará un moderno autobús, con una regularidad de una hora, que en los días de fiesta se duplicará, hasta que llegue el fuerte de la temporada, que se incrementarán los servicios. El servicio se iniciará a las diez de la mañana, hasta las dos de la madrugada, y se mantendrá hasta el 10 de Octubre.

## JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD CASTELLON DE LA PLANA

# I Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria, Tétanos y Tosferina

Continúa en la capital y provincia, la segunda Fase de la Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria-Tétanos y Tosferina.

Esta Campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los tres años.

**NIÑOS A VACUNAR, TANTO CON VACUNA SABIN COMO DE TRIPLE**

**SEGUNDA DOSIS.**—Recibirán la segunda dosis de vacuna Antipoliomielítica y Triple, los niños que en la primera Fase hayan recibido la primera dosis de ambas vacunas.

**DOSIS RECUERDO.**—Una sola dosis a los niños mayores de un año y menores de tres, que en la primera Campaña de 1968 hayan recibido las dosis de Primovacunas, pero no la de Recuerdo.

Queda autorizada la vacunación con la primera dosis de ambas vacunas a los niños de la edad citada que no lo hubieran hecho durante la primera Fase. (35 días después se les administrará la segunda).

### PUESTOS DE VACUNACION

En cada una de las localidades de esta provincia se vacunará en los mismos locales que se hizo en la primera Fase, y en la Ciudad de Castellón de la Plana en Jefatura Provincial de Sanidad, Avda. Cernuda y Velasco (entrada por la calle Ciscar).

Días: 18, 19, 20, 21, 22, 23 y 24.  
Horas: De las 10 a las 13.

## Nules-Vall de Uxó

Si dispone de 3 ó 4 horas libres y vive en alguna de estas poblaciones, le ofrecemos trabajo continuado de cobro y reparto para prestigiosa Empresa.

Interesados escribir indicando edad, estado, profesión y turno de trabajo y domicilio al apartado 619 de VALENCIA, referencia A. T.

## NECROLOGICA

# Ha fallecido el Maestro D. Eduardo Felip

**A** última hora de la noche nos llega la noticia del fallecimiento del que fue director de la Banda Municipal de Castellón durante muchos años, D. Eduardo Felip. Jubilado hace ya tiempo, durante un largo periodo todavía conservó su agilidad y su dinamismo, pero últimamente el peso de los años había hecho mella en su salud.

El maestro Felip llenó, indudablemente, toda una época de la Banda Municipal de Castellón, que bajo su batuta, ya avanzados los años 20, alcanzó un prestigio extraordinario y calidad excepcional. El maestro Felip, con sus grandes cualidades como músico y su temperamento como Director, entregado a la Banda fue haciendo de ella una agrupación de extraordinario nivel, que no sólo en los inolvidables conciertos de Ribalta y en las grandes solemnidades de la vida castellonense constituía un atractivo para el público, sino que se hizo famosa fuera de la provincia y logró resonantes éxitos en actuaciones clamorosas en distintas capitales españolas, acusando en obras de interpretación predilecta e inolvidable, la labor asidua y la personalidad relevante de ese gran director que fue el maestro Felip.

A su personalidad en el orden musical correspondió su arraigo en Castellón, y también el amplio círculo de relaciones y amistades entre nosotros, contando siempre el maestro Felip con un público asiduo y entusiasta, admirador de su gran labor en algo tan querido por los castellonenses como la Banda Municipal.

Por ello, la noticia de su fallecimiento la recibimos con sincero dolor, que estamos seguros compartirán hoy los innumerables admiradores y amigos de este hombre que en tan largo plazo personificó los momentos más brillantes de la Banda Municipal de Castellón.

A sus hijos, todos muy estimados amigos, y demás familia, queremos hacerles presente el testimonio de nuestro pésame por pérdida tan dolorosa, que con ellos sentimos muy de veras.

# Señoritas

Se necesitan para promoción tiendas alimentación. Trabajo solo por las mañanas. Presentarse mañana Viernes de 4:30 a 6:30 tarde en MEBA Enmedio, 35-1.

\* último adelanto **DERBI** ciclomotor totalmente automático **DERBIMATIC** y su famosa *Antorcha* 3 velocidades SIN CARNET • SIN MATRICULA • SIN IMPUESTO

Agencia oficial **IBEM** Avda. Casalduch, 25 Telf. 22 14 79 Castellón



## CARTAS AL DIRECTOR

# LA CALLE OROPESA

Bien sabido es por todos la actividad y celo puestos por las Autoridades municipales para el mejoramiento de nuestra Ciudad. Pero bien sabido es igualmente que debemos cooperar y señalar, cuando así haga falta, las deficiencias que observemos.

Concretamente, en este caso, es la calle Oropesa. Dicha calle que constituye uno de los accesos al Polígono Rafalafena, fue pavimentada aproximadamente hace unos dos años. A los pocos días de haberse pavimentado se abrió una zanja para conducciones eléctricas o telefónicas que aunque fue tapada posteriormente, no favoreció en nada al pavimento.

En la actualidad, dicha calle, a pesar de lo reciente de su pavimentación, presenta varios baches, entre los que destacan el existente a su entrada desde la Avenida de Cernuda y Velasco y el que hay al final de dicha calle, de proporciones alarmantes y que fue entre otras una de las causas del accidente ocurrido el 14 de abril pasado y que publicado por MEDITERRANEO dice: Grave accidente de Circulación en la calle Oropesa de nuestra Ciudad... "el conductor trató de esquivar un bache existente, desviándose de su ruta normal".

Únicamente pues, que la cosa no quede en el olvido y por quien correspondiera se tomen las medidas para subsanar estas deficiencias que nada nos favorecen.

JOSE GUIA VIDAL



Rogad a Dios en caridad por el alma de

# Don Eduardo Felip Suárez

Ex Director de la Banda Municipal

Que falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados hijos, D. Eduardo, Dña. Carmen, D. José y Dña. Amparo; hermana, Aurelia, (ausente); hijos políticos, Enriqueta Fernández y Francisca Barberá; nieta, María Elena; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la misa exequial que se oficiará en la Catedral de Santa María, HOY, a las CINCO de la tarde, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

(No se invita particularmente).

Castellón, 22 de Mayo de 1969.



INFORMACION DE LA PROVINCIA

ALCORA Concurso de Flores y Plantas



Como complemento instructivo y cultural al curso de Servicio Social que viene desarrollándose en la Delegación Local de la Sección Femenina de Falange mediante intervención de la Escuela Mixta Provincial, las Delegada y Secretaria, Sras. Julia Alfieri y María Granel, han organizado un concurso de plantas florales y de árboles que ha constituido un éxito. Se presentaron más de 100 ejemplares con un total de 35 variedades de plantas, adjudicándose 4 premios importantes en metálico y 10 accésits, cantidades que fueron aportadas a tal fin por la Cooperativa Agrícola de San José y la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos.

PROLOGO A UNAS FIESTAS El sábado por la noche como prólogo a las fiestas que en honor a San Juan Bautista de la Salle tendrán lugar los días 24 y 25 próximos, se celebró en el salón de actos del Colegio de los Hermanos, una asamblea de antiguos alumnos para renovación de algunos cargos de la Junta y aprobación del programa de actos a realizar durante los días señalados. Dio comienzo con un concierto dado por la Rondalla Parroquial, que fue calurosamente aplaudida por los asistentes en sus varias intervenciones.

Tras refida votación fueron designados nuevos miembros de la Junta los Sres. Manuel Prats y Vicente Navarro, tratándose a continuación de otros temas de interés para la buena marcha de la Asociación y fijando el programa definitivo de las fiestas a realizar.

OTRAS NOTICIAS

Por las Comisiones Provinciales correspondientes, han sido aprobados varios de los proyectos de mejoras presentados por nuestro Ayuntamiento, tales como la urbanización de la travesía y plazas, la construcción en el Parque-jardín de un Restaurante y casa habitación, templete en la pista de balle del mismo y otras de menor importancia. Deseamos y esperamos sean una pronta realidad, lo que igualmente esperamos de las obras ya subastadas de urbanización de distintas e importantes calles y Grupo Escolar, así como de las proyectadas de la Sección Delegada, Casa de Cultura, Campo polideportivo y ampliación de abastecimiento de aguas. Con la realización de estas mejoras, nuestra Villa adquiriría un rango superior. —CORRESPONSAL

SEGORBE

Día de los padres en el Seminario

Se ha convertido ya en tradicional la jornada que cada año se celebra en el Seminario Conciliar de Segorbe dedicada a los padres de los alumnos. Se celebró el pasado día 18. Día esperado por los alumnos y deseado con ilusión por sus padres.

El intento de la reunión es convivir padres y educadores para conversar y tratar juntos de los intereses que les son comunes: la educación de los hijos. Orar juntos y reír juntos.

El Delegado Provincial de Asociaciones en Oropesa del Mar

Por el Sr. Llorens Bort, Alcalde y Jefe Local del Movimiento de esta sin par Oropesa del Mar, fue recibido el Sr. García Tárrega, Delegado Provincial de Asociaciones.

En el salón de actos del Ayuntamiento fueron presentados varios señores en los que anida el deseo de la creación de una Asociación de Cabezas de Familia. Se encontraban entre otros: D. Vicente Lombard Vilaplana, joven y dinámico Aparejador del Ayuntamiento, el que prometió su colaboración desinteresada para cuanto necesitara promocionar y a viviendas se refiera la futura Asociación.

D. José Campos, Secretario del Ayuntamiento, ofreció su ayuda en apoyo y beneficio de la misma, así como la de sus convecinos y familiares.

D. Juan José Ortiz Pérez, joven emprendedor, aportó valiosas ideas y sugerencias para la puesta en marcha de una Asociación de Cabezas de Familia cuya principal preocupación fuese la del interés por la enseñanza de sus hijos y la práctica del deporte dirigido, así como su desarrollo por las soluciones inmediatas que afectan a la creación del Campo Deportivo en el que contribuirán con aportaciones familiares y personal de mano de obra los cabezas de familia encuadrados en la Asociación.

D. Carlos Tahuet, prometió igualmente su colaboración para el logro de fines tan necesarios en beneficio del pueblo.

D. José María, veterano Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Oropesa del Mar, prometió contribuir en beneficio de su pueblo con la parte de terreno de que dispone dicho Ayuntamiento, para la construcción del campo deportivo que había de emprender la Asociación como primer objetivo junto con la promoción del alumnado. Pues precisamente junto a los terrenos del Ayuntamiento están reseñadas las Escuelas Locales.

Los asistentes tomaron buena nota de la constitución de la Junta de creación y el Delegado de Asociaciones les manifestó que el campo del asociacionismo es inmenso, es además, totalmente apolítico, donde cogen todos aquellos que de buena fe vengán a colaborar en pro y beneficio de la familia española, pues trabajando por y para ella trabajan para España. Prometió a los allí reunidos hacer cuantas gestiones fueran necesarias para el logro de sus fines y dar cuenta a nuestras jerarquías provinciales, especialmente a nuestro Jefe Provincial y Gobernador Civil que está interesado profundamente por solucionar cuantos problemas afecten al asociacionismo.

Con el deseo prendido en todos los allí reunidos de que pronto día sus frutos esta Asociación que en el día de hoy se intenta crear, y reiterando su ofrecimiento para todo, el Delegado Provincial de Asociaciones abandonó Oropesa a las diez de la noche.

Instituto Nacional de Enseñanza Media de Villarreal

EXAMENES DE GRADO. — MATRICULA

En el día de hoy se abre en este Centro la matrícula para exámenes de grado: ELEMENTAL y SUPERIOR con sujeción al siguiente calendario.

HASTA EL 31 DE MAYO: Alumnos repetidores de exámenes de Grado ELEMENTAL y SUPERIOR.

DEL 2 AL 6 DE JUNIO: Ambos inclusive, alumnos colegiados.

DEL 7 AL 11 DE JUNIO: Alumnos oficiales.

DEL 12 AL 16 DE JUNIO: Alumnos libres.

NOTAS DE ARTE Exposición de pinturas de Carmen Soler en la Casa de Cultura a beneficio de la campaña Pro - Subnormales

Ayer se celebró en la Casa de la Cultura la inauguración de la Exposición de Pinturas a cargo de doña Carmen Soler. Los beneficios de ella se dedicarán a la campaña Pro-Subnormales.

La citada artista posee un estilo personal y, como dice Forcar, con notables influencias Picassoanas. Sus lienzos están dotados de una gran diversidad de tema y colores, con influencias subrealistas que dan a los lienzos un gran valor decorativo.

Ayer, en la primera jornada de la exposición, fue muy visitada y numerosos cuadros pasaron ya a lucir el cartel de vendido.

Se invita muy cordialmente a este acto, esperando una gran afluencia de público, ya que se trata de una obra benéfica y de una exposición artística muy interesante.

Bar Restaurante «MEDIA LUNA» Lucena del Cid Seiscientos metros del nivel del mar Situado en la Perla de la Montaña Reserve sus habitaciones

Cartelera de Espectáculos -69-

SABOYA: 7:30 y 10:30 noche. — «INTERLUDIO DE AMOR». Mayores 18 años. REX: 7:30 tarde y 10:30 noche. «ULTIMO TREN A KATANGA» en Panavisión y Metrócolor. Por Rod Taylor e Yvette Mimieux. Mayores 18 años. AVENIDA. -7:30 y 10:30. —LA VIUDITA YE YE. Autorizado todos públicos. GOYA: Continúa 6:30 tarde «LA VENGANZA DE CLARK HARRISON» y «HORA CERO: OPERACION ROMMEL». Mayores 18 años. SERRADAL (GRAO). -7:15 y 10. —NO-DO y EL BAILE DE LOS VAMPLOS. Mayores 18 años. CINE SAN PABLO. — Hoy sesión 6:45 tarde continua. NO-DO. ROSIE, UNA SEÑORA RIQUEZIMA. Cinemascope y color y 500 DOLARES VIVO O MUERTO Scope y color. Un programa A. Mayores 14 años. CINE CONDAL. Villarreal. — Hoy sesión 9:45 noche. NO-DO. DOS CRUCES EN DANGER PASS. Scope y Color y EL DETECTIVE. Color. Un programa A. Mayores 18 años.

TERRAZO Y PARQUET colocado y barnizado FORMO LEVANTE SA Factorías y venta: Carretera Puerto s/n. - Tel. 510066 - BURRIANA Delegación en Castellón San Vicente, 81 Tel. 216554

Un equipo de Acción Política en Catí

El Equipo de Acción Política número 1 de la Jefatura Provincial del Movimiento se desplazó a Catí para llevar a cabo su cometido en orden a la promoción de la citada población.

A su llegada el Jefe del Equipo, camarada José M. Verdes Cid, y los componentes del mismo, representantes de las Delegaciones y Servicios fueron recibidos por el Jefe Local y Alcalde, camarada Benjamín Querol Puig, miembros del Ayuntamiento y del Consejo Local y Jerarquías locales. Celebraron varias reuniones con los miembros de las Corporaciones, Organismos y Entidades Locales, asistiendo también un nutrido grupo de afiliados y vecinos, intercambiándose puntos de vista sobre los problemas existentes en la localidad, indicando posibles soluciones y marcándose las directrices de actuación futura. Finalmente se celebró una reunión general, para oír los informes de lo actuado, planificándose la actuación en la esfera local, tendente al progreso y mejora de la población.

SE NECESITA PERSONAL FEMENINO de 15 a 19 años para fábrica de Géneros de Punto. Razón: Lagasca, 14

CHALET BARATISIMOS 275.000 pesetas; total independencia desiertos metros Playa acceso directo. Superficie total 200 m2. Includo chalet, garaje, pequeño jardín; facilidades pago. Situado a izquierda inmediata después paso nivel OROPESA, siguen do indicación, Informes: Obra

REHABILITACION FISICA OBESIDAD-CELULITIS D. Antonio Macián (Fisioterapeuta) COMUNICA SU CONSULTA EN C/. Gral. Aranda, n.º 6-5.º Izq. Tel. 223303 - CASTELLON

ANUNCIO Se hace público que el Bar «SALAS», de Bechi, que era propiedad de D. JOSE SALAS, pasa a ser en la actualidad de Dña. ISABEL SALAS, lo que se comunica para los efectos consiguientes.

GRAN SURTIDO FERRETERIA TRAVER Colón, 43 - CASTELLON

LECHE DESCREMADA VITAMINADA (SIN GRASA) RAM DIETAS REGIMENES ADELGAZAMIENTO Pablo Olivé Sanromá Pérez Galdós, 6 - Teléf. 21-13-52 Castellón de la Plana

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Tel. 22 38 02 y 22 38 90 — Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VENTAS

- MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. depósito: José Antonio 7. CASTELLON
UNDERWOOD nuevas ultimo modelo. Sumadoras, calculadoras automáticas, mesas dibujo. Representante MECANOGRAFICA LEVANTINA. Mayor 31.
VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VELLON. Tel. 221289. Castellón.
PERSIANAS GRADULUX, FILTROLUX, Micoluz, puertas plegables, todos Alumatol. Información: Miguel Eclairán. Teléfono 212132.
ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Mas como micas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO, Pl. Alcazar Ge Toledo 15. Teléf. 222955, CASTELLON.
PERSIANA veneciana grauable LEVOLOR. Puerta plegable MODERFOLD. Ricles americana para cortinas KIRSCH INNOVACION. Mayor 66. Teléfono 22-48-33.

- MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho armarios ficheros Llanosola. Ronda Mijares 48.
ESTANTERIAS METALICAS COINTRA-DEXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis LLANSOLA. R. Mijares 48. Castellón.
FINCA 80 hanegadas transformable Regadío. Derecho agua, clima superior 12 kilómetros Castellón. Informes telefono 21-24-42.
SE VENDE PISO en calle Prim, 11, 4 habitaciones. Buenas condiciones pago. Razón. Porteria.
LIQUIDACION DE PISOS. Teléfono, 214825.
VENDO Piso nuevo en San Félix, 87, facilidades. Razón en la misma o Tel. 21 62 16.
VENDO ENTRESUELO en calle céntrica de 80 m2 y 7 m. fachada. Razón Meba, Enmedio, 35-1.º
SE VENDE MAGNIFICA VILLA, sita Playetas Benicasim. Precio y forma de pago muy ventajosa. Informes: Edificio «Acacia» 201, Playa Pinar, Grao Castellón. Tel. 22 25 65, de 8 a 13 y de 16 a 19 horas.
ALQUILERES
ALQUILO en Ciscar 2º piso 6 habitaciones, baño y servicio. Razón: Ximénez, 18.
APARTAMENTOS «SALYCAR» delante Camping Florida. Los alquiler para fines de semana llamar Tel. 21-31-20

ANUNCIOS ECONOMICOS

- ALQUILO locales céntricos de 50, 100 y 150 metros cuadrados. Calle Benasal junto Pastelería La Espiga. Razón: Tel. 214439.
ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 23-38-72.
SE ALQUILAN bajos comerciales y piso para oficinas en calle Alcaza. Razón Tel. 22-15-64.
SE ALQUILAN bajos comerciales y piso para oficinas en calle Alcaza. Razón Tel. 22-15-64.
SE ALQUILAN bajos comerciales y piso para oficinas en calle Alcaza. Razón Tel. 22-15-64.
SE ALQUILAN bajos comerciales y piso para oficinas en calle Alcaza. Razón Tel. 22-15-64.
SE ALQUILAN bajos comerciales y piso para oficinas en calle Alcaza. Razón Tel. 22-15-64.
SE ALQUILAN bajos comerciales y piso para oficinas en calle Alcaza. Razón Tel. 22-15-64.
SE ALQUILAN bajos comerciales y piso para oficinas en calle Alcaza. Razón Tel. 22-15-64.
SE ALQUILAN bajos comerciales y piso para oficinas en calle Alcaza. Razón Tel. 22-15-64.
SE ALQUILAN bajos comerciales y piso para oficinas en calle Alcaza. Razón Tel. 22-15-64.

COLOCACIONES

- SE NECESITAN señoritas de 15 a 17 años y dos chicos de la misma edad. AUTOSERVICIO NAVARRA.
ALBANIL OFRECESE para reparaciones, Reformas, cocinas, baño, etc. Razón: Teléfono 214433.
NUEVO establecimiento en Castellón desea colaboración femenina, preferible maestra. Llamar teléfono 22 07 35 de 8 a 10 noche.
SE NECESITA chica o señora de servicio y niñera, con referencias. Razón: Huerto Sogueiros, 7 porteria.
SE NECESITA barman en Cafeteria Montana.
SE PRECISA un REPRESENTANTE para esta Capital, artículo perfumería, buena presencia. Concertar entrevista al teléfono, 25 46 18 de VALENCIA horas, de 9:30 a 10:30, mañanas.
SE PRECISA dependienta para carnicería. Razón: Teléfono 21 43 97 y 21 63 21.
PRECISAMOS SENORITA para servicio: comedor en Restaurante de Benicasim. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 4.

AUTOMOVILES

- EN TALLERES ESCUDER compra y venta de automóviles usados. Ocasión varios Seat 600, 800 D, 1.400 C, 850 y 1.500. Simca 1000, normal y gran lujo, Renault R-8, 4-L, Gordinis, Ondines y Dauphines, varios Citroen Furgonetas y Berlinas y varios magnifico estado, económicos y bien revisados. Para informas en Talleres Escuder. Pisco Morella, 9. Tel. 212337.
TALLERES MOLINA Concesionario Bultaco vende automóviles usados: Furgonetas Renault 4-F y Citroen 4 plazas, Berlina y AZAM-6, Dauphine y Gordini 12 voltios SEAT-600, 600-D y 850, todos magnifico estado revisados en taller propio. Facilidades hasta 24 meses. Unión 33. Teléfono 221525.
VENTA y cambio vehículos usados facilidades pago LUCAN Unión, 11. Teléfono 21-60-88.
AUTOMOVILES SEDRE Compra-venta de automóviles usados. Procedentes de cambios y de ocasión. Seat, Renault, Citroen. Facilidades pago hasta 24 meses. Avda. Calvo Sotelo 21 Villarreal.
VENDO RENAULT, DAUPHINE IMPECABLE 24.000 pesetas. Bultaco 155 MERCURIO seminueva 10.000 pesetas SIATA 4 plazas furgoneta 34.000 PESETA. Para informes talleres PALMIERI, Camino Viejo de Alcazar, núm. 10. Castellón.

TRASPASOS

- POR NO PODER ATENDER se traspasa bar en muy buenas condiciones de pago. Teléfono: 213598.
SE TRASPASA DROGUERIA, PERFUMERIA. Razón: Publicidad Meba, Enmedio, 35-1.º
NEGOCIO en marcha de mucho porvenir se traspasa. Razón Apartado de Correos 110. Castellón.
SE TRASPASA TIENDA DE COMESTIBLES. Por no poder atender. Céntrica. Buena clientela. Razón: Tel. 22 28 90

HUESPEDES

- DESEO HUESPEDES pension completa. Razón: Tel. 213500
SE ADMITEN HUESPEDES pension completa o solo dormir. Razón: calle Oropesa, 21-4.º izquierda. Teléfono 221727

COMPRAS

- URGEME COMPRAR 100 nardos de secano comprendido entre el pantano del Sibar y pantano de María Cristina. Razón: Ref. 40 de esta Administración.





# ¡QUE BIEN SE LLEVAN EL VINO TINTO Y FANTA LIMÓN!

La españolísima sangría está pidiendo el "toque" de FANTA LIMÓN...  
Una frasca de buen vino tinto... Una botella de burbujeante FANTA LIMÓN...

¡El flechazo es inmediato!...

Matice el vino con el frescor del incomparable limón de FANTA.

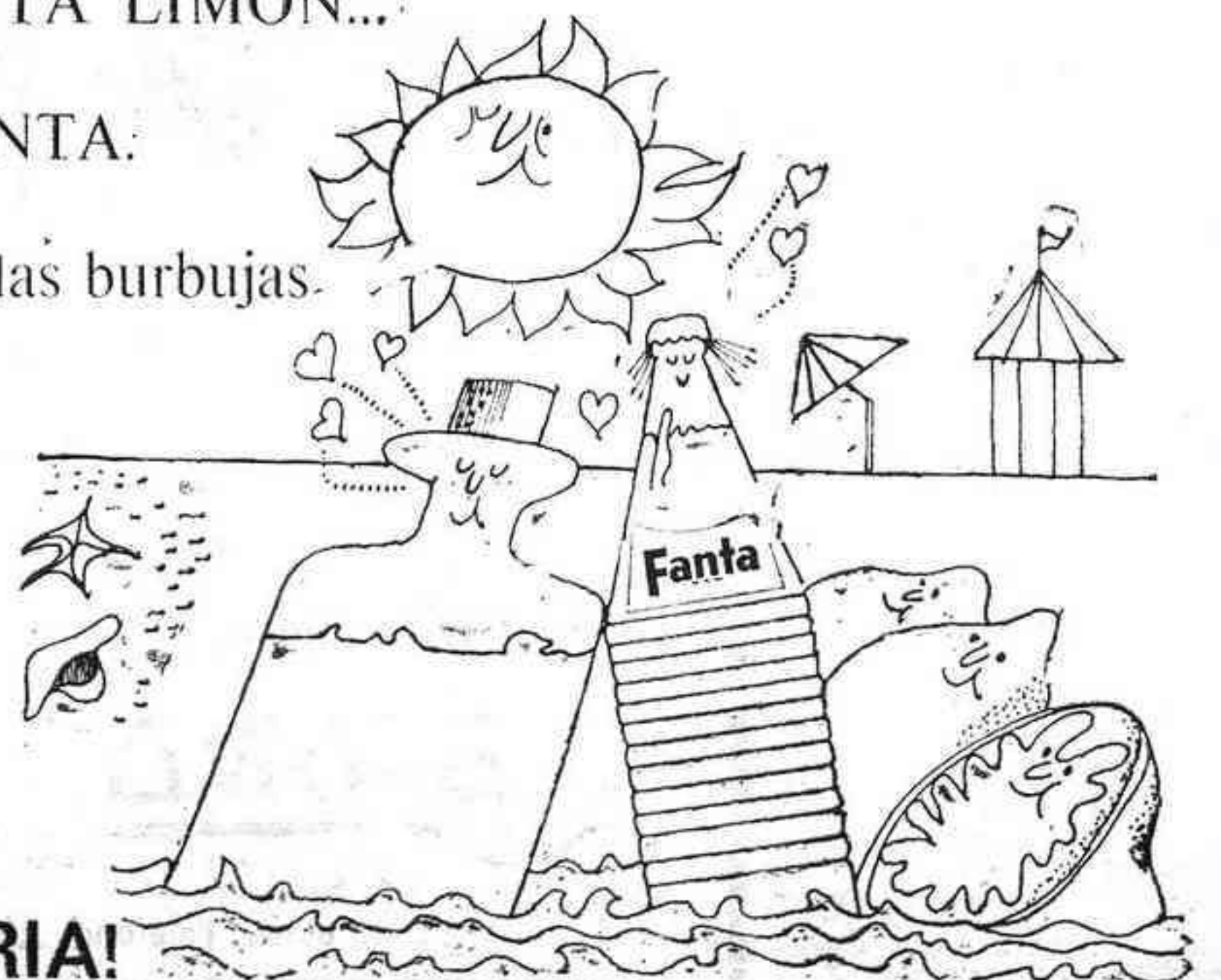
Y eso no es todo.

FANTA, además del delicioso limón, pone también el azúcar y las burbujas.  
¡No puede ser ya más fácil preparar una fantástica sangría!

**¡ CON FANTA LIMÓN...  
QUE FANTASTICA SANGRIA!**

**¡LLEVESE A CASA ESTA SIMPATICA PAREJA  
EN EL ESTUCHE DE FANTA PARA SANGRIA!**

**VINOS CASTALIA — T. LLORENTE, 1 — TELF. 21 20 13 — CASTELLON**





# HOY, ENSAYO GENERAL

## El plan Conemrad salvará a la nación en caso de ataque exterior

Cada ciudadano debe conocer cual es su misión

Por ALEC OSABA

**¿Q**UE ocurriría en nuestro país si se desencadenase contra él un ataque nuclear o de cualquier otro tipo? El ejército posiblemente ya tendrá tomadas sus medidas; pero la población civil no sabría qué hacer. La confusión y el pánico cundirían por doquier, de suerte que el desorden sería enorme y las consecuencias impensables.

En otros países ya se tienen tomadas las medidas para ese caso de emergencia. La población civil ya sabe en que consiste su misión cuando suena la alarma general: cada ciudad está distribuida en distritos con refugios para grupos diferentes, en especial mujeres y niños. Los varones están perfectamente organizados según la especialidad y rendimiento de cada uno. En resumen todos saben cual es su tarea.

### EL CONEMRAD

Bajo estas siglas se agrupa el Servicio de Control de Emisiones Radioeléctricas En Situaciones de Emergencia, creado el 6 de Mayo de 1959, fijándose como objetivo la estructuración y creación de un sistema de control de todas las emisiones radioeléctricas de la nación, para su aplicación inmediata en el caso de que el Gobierno lo estime conveniente.

La aplicación de dicho control: mira a dos vertientes: una es la posibilidad de silenciar todo ngeño capaz de producir radiaciones electromagnéticas que sean susceptibles de servir como ayudas a la navegación ec naso de agresión exterior con aviones tripulados o misiles; el otro aspecto contempla la capacidad de poder transmitir órdenes o instrucciones en el caso de una situación de emergencia interior, como terremotos inundaciones, etc.

### EL CUARTO ENSAYO CONEMRAD

A tal fin hoy jueves, día 22 a las 21 horas tendrá lugar el cuarto ensayo Conemrad que aunque abarca a todo el ámbito nacional, se centrará de manera total en las provincias de Sevilla, Jaén, Córdoba, Cádiz, Huelva y Badajoz, así como en las provincias nortefinas de Zaragoza, Huesca, Teruel, Navarra, Logroño y Soría. Colaborarán en este ensayo para su difusión, Televisión Española, Radio Nacional de España y las emisoras privadas de la Radiodifusión de esas regiones.

Este ensayo al igual que los anteriores, tiene la doble finalidad de comprobar las posibilidades técnicas del Servicio y dar, a la vez, una información y entrenamiento gradual a la población en orden a los sistemas que habitualmente se practican en los países de todo el mundo.

### QUE SE DEBE HACER ANTE LA ALARMA

Recibida la alerta Conemrad, todas y cada una de las emisoras o equipos capaces de producir radiaciones electromagnéticas, proceden inmediatamente al cumplimiento exacto de las instrucciones que previamente les han sido comunicadas y que pueden consistir en su silenciamiento electromagnético o en continuar su emisión en la normal frecuencia de trabajo, pero sometida a ciertas condiciones técnicas, o en cambiar su frecuencia de emisión a otra determinada para cubrir necesidades de la Defensa Nacional o transmitir instrucciones a la población civil.

Por todo ello, si algún día, por la radio o la televisión, oye usted un mensaje o ve un letrero que diga «Procedemos a efectuar un ensayo de control de emisiones radioeléctricas», no se inquiete, pues no se trata más que de la realización de un ensayo para comprobar la efectividad del plan Conemrad. Por el contrario, si es un ciudadano no consciente y comprende la ayuda que algún día puede prestarle este servicio, escriba una simple nota comunicando en qué lugar, por qué emisora y a que hora escuchó o vio el mensaje y con la nitidez que lo recibió.

Pero si en cualquier otra ocasión oye un mensaje o ve un letrero que diga «Interrumpimos nuestro programa para cooperar con el gobierno en las medidas de protección civil y seguridad nacional—esta es una alerta Conemrad—nuestro programa se interrumpirá por un periodo de tiempo indefinido; la información sobre protección civil podrá escucharla ustedes en su receptor de radio», entonces es que algo grave ocurre; procure mantener la calma y seguir las instrucciones que se dicten, para su bien y el de sus familiares.

### ANTERIORES ENSAYOS CONEMRAD

Con objeto de perfeccionar el plan Conemrad y conocer las variantes necesarias que aseguren la perfecta difusión de la señal de alerta, se realizan continuamente estudios teóricos que son experimentados en la práctica mediante ensayos Conemrad, para descubrir sus fallos y defectos y hacer posible su corrección y mejor aplicación en el futuro.

En los últimos tres años se han

realizado otros tantos ensayos generales: El primero tuvo lugar el 25 de enero de 1966, a las 21 horas teniendo como objetivo comprobar las posibilidades de realización del plan en lo referente a la retransmisión de una alerta utilizando circuitos telefónicos desde el Centro de Operaciones de Combate de Torrejón a los Centros Emisores de Radio Nacional de España en Madrid, Barcelona, Sevilla, Murcia, La Coruña y Tenerife. Este primer ensayo tuvo un carácter particular, sin difusión entre el público, y solo conocido por las autoridades provinciales y locales.

El segundo ensayo, se llevó a cabo el 24 de Junio de ese mismo año a las 15 horas difundiendo entre el público a fin de que la señal de alerta Conemrad llegase a un mayor número de puntos, po-

niendo en juego no solo las Estaciones de Radiodifusión, sino también la Red de Televisión.

Finalmente, el tercer ensayo se efectuó el 14 de Noviembre de 1967 utilizando los medios empleados en el Ensayo número 2 y además todas las estaciones de Radiodifusión de la región levantina. Constituyó un éxito completo y un paso decisivo hacia la aplicación del plan Conemrad a toda la nación.

Con el cuarto ensayo, de hoy vista ya la utilidad y éxito de los anteriores, se cree que el pueblo español tome conciencia de la importancia de estar preparado para un caso de emergencia a escala internacional como nacional y también para mitigar los efectos de una posible catástrofe del tipo que sea.

EUROPA PRESS

## EL FUERO Y EL HUEVO

# El privilegio fiscal de Navarra cuesta al Estado 1.000 millones anuales

## Han fracasado numerosos intentos para establecer un nuevo convenio entre la Diputación y el Ministerio de Hacienda

Por DIEGO CARCEDO (Enviado especial de PYRESA)

**C**ONTRA todas las normas del periodismo, antes de entrar en materia, querido lector, voy a tomarme el atrevimiento de sugerirle e incluso recomendarle, que visite Navarra. Merece la pena, de verdad; encontrará paisajes bellísimos, monumentos cargados de interés histórico, costumbres ancestrales... todo en compañía de personas que reosan cordialidad. El clima le invitará a subir hasta las cumbres pirenaicas o a detenerse a la orilla de los ríos más sugerentes del mundo. Las carreteras, amplias y primorosamente cuidadas, contribuirán también a hacerle agradable el viaje. Navarra, como usted sabe, goza de autonomía fiscal; es, para decirlo con palabras de nuestro

tiempo, una provincia casi descentralizada. Quizás usted haya leído que la Diputación de Navarra es la que maneja mayor presupuesto, la que cuenta con más empleados tres mil aproximadamente y la que usufructúa atribuciones más amplias. Como contrapartida, concentra mayor número de obligaciones. Así se explica la importancia que tienen en la región los diputados forales; aparentemente —y desde un punto de vista estrictamente particular— parece más interesante ser diputado foral que consejero del Reino. (Los diputados navarros tienen piso amueblado en Pamplona, disponen de coche —creo que ahora van a cambiar los «Peugeot» por «Dodge»— con chofer y pueden gastar hasta dos millones de pesetas cada año sin necesidad de andar con engorrosas justificaciones. Pero todo esto quizás sea salírnos del tema).

### LA LEY DEL 41

La autonomía fiscal que disfruta Navarra está basada en los Fueros y tiene antecedentes históricos lejanos. Actualmente está regulada por una Ley promulgada en 1941. («La presente Ley —dice en la parte expositiva— comprende un conjunto total y acabado de reglas y disposiciones referentes a las exacciones fiscales del Estado en su aplicación al régimen privativo de Navarra en lo económico, que el Gobierno se complace en respetar, por lo que tienen de peculiaridad histórica y tradicional, mientras no pugne con el interés, siempre supremo, nacional»). Según esta Ley es «de incumbencia de la Diputación» el repartimiento y cobranza de la contribución que gravaba las riquezas urbana, rústica y pecuaria; la imposición de la contribución industrial, comercial y profesional, excepto el canon de superficie sobre la minería, que corresponde al Estado.

La Diputación contribuye a las cargas generales del Estado con veintidós millones de pesetas. Esta cantidad fue fijada hace veintiocho años y aún sigue vigente. El Ministerio de Hacienda denunció el convenio en 1965 y hasta el momento todas las negociaciones que se llevaron a cabo para establecer nuevas bases han fracasado. Navarra deja un déficit al Estado de más de mil millones de pesetas anuales. El Estado pretende elevar el cupo contributivo de la Diputación, pero sus propósitos chocan siempre contra la negativa de los diputados a aplicar ciertos impuestos que ya rigen en la zona común, admitir una inspección estatal en materia tributaria y a ver reducido el presupuesto de la Corporación. «La condición de invariabilidad del cupo contributivo —se dice en un informe preparado por abogados y economistas— llega a convertirse en insuperable. Limitémonos a los últimos tiempos. En 1942, en que rige ya el nuevo cupo de veintidós millones, el presupuesto de la Diputación asciende a 56 millones —el cupo representa un 37,5 por ciento— y el del Estado a 7.800 millones. En 1965, el presupuesto de la Diputación se elevó a 900 millones y el del Estado a 136.000 millones y el cupo contributivo de Navarra no aumentó ni un céntimo».

Aunque la Diputación asume en Navarra muchas obligaciones que corresponden al Estado en otras provincias, la Administración man tiene en Pamplona los mismos organismos que en Córdoba, por citar un ejemplo, y realiza inversiones —de mayor o menor cuantía, según los casos; casi se puede asegurar que sólo las carreteras están bajo la total tutela de la Diputación, porque en Navarra se han construido y se construyen viviendas subvencionadas, se realizan trabajos de colonización... El Estado corre con los sueldos de los educadores y de las fuerzas encargadas del orden público, promoción turística de la región y paga los tribunales de justicia. (Hay que apresurarse a advertir que Navarra no contribuye sólo a las cargas del Estado con los veintidós millones del cupo, porque la Hacienda pública percibe directamente algunos impuestos y se beneficia de otros que corresponden a productos que se consumen en Navarra y tributan en su lugar de origen, como la gasolina. No obstante, el déficit es elevadísimo).

«El Estado —señala el informe a que antes hice referencia— viene subvencionando a la provincia de Navarra de forma indirecta en la cantidad que la Diputación deja de satisfacer como aportación para el sostenimiento de las cargas generales del Estado y las de aquellos otros departamentos ministeriales que se equiparan por servicios en todo el territorio nacional, cantidad que ha ascendido a 888,9 millones de pesetas en 1963, a 914 en 1964 y a 1.065,9 en 1965. Estas cifras son el resultado de restar de la suma de gastos —subvenciones satisfechas por el Estado, parte proporcional de las cargas generales del Estado y de los departamentos ministeriales citados que corresponde a Navarra y pagos realizados directamente por la Delegación de Hacienda—, la de ingresos —Ingresos en la Delegación de Hacienda, cupo líquido general, canon de coincidencia al Ministerio de Obras Públicas y parte proporcional que puede im-

putarse a Navarra por los conceptos de aduanas y los que se ingresan en la Dirección General del Tesoro».

Las cuentas están claras: el año pasado el Estado recaudó exactamente en Navarra 597.151.000 pesetas y devolvió en concepto de desgravación a la exportación pesetas 418.157.000; por lo tanto, la recaudación líquida quedó reducida a 178.994.000 pesetas, mientras que los pagos presupuestarios realizados por la Delegación de Hacienda se elevaron a 1.094.803.000. Concretando: mientras que los pagos que el Estado realiza en Navarra representan el 61,3 por 100 de los gastos públicos —el resto corre a cargo de la Diputación y los Ayuntamientos—, los ingresos sólo alcanzan el 29 por 100. Estos problemas, cuya solución presenta cada día mayores dificultades a juzgar por el reiterado fracaso de las negociaciones entre la Diputación y el Ministerio de Hacienda para fijar un nuevo convenio, parten de la imprevisión de las «yes que regulan las relaciones entre Navarra y el Estado que no establecen los medios adecuados para que las condiciones se vayan acomodando a la normal evolución. (Todas las leyes que se promulgaron desde el año 1841 sobre las relaciones entre Navarra y el Estado fueron redactadas en momentos en que estaban disueltas las Cortes).

### EVIDENTE DESFASE

Esta imprevisión de las Leyes —y en especial la de 1941— han originado un desfase que fue degenerando al correr de los años en las siguientes anomalías: a) El impuesto sobre el tráfico de las empresas, que sustituyó esencialmente al impuesto sobre el gasto, fue establecido como impuesto propio por la Diputación en junio de 1964, absorbiendo las funciones de administración, cobranza e inspección que en parte correspondía al Estado en los impuestos sustituidos; b) En 1960, el Estado estableció un impuesto sobre determinadas sucesiones con el objeto de nutrir el Fondo de Asistencia Social del cual se beneficia Navarra en idénticas condiciones que el

resto de las provincias, pero este impuesto no fue aplicado por la Diputación; c) Mientras Navarra se beneficia al igual que las demás provincias del Fondo de Igualdad de Oportunidades que satisface el Estado, la Diputación recauda íntegramente la contribución general sobre la Renta, de donde procede el dinero para dicho fondo; y d) la cantidad satisfecha en concepto de desgravación fiscal a la exportación, que en 1968 ascendió a 418 millones de pesetas, fue abonada por el Estado a las empresas navarras que pagan todos sus impuestos a la Diputación.

Existe la creencia —avalada por estudios realizados— de que en Navarra resulta más fácil eludir los impuestos que en el resto de España. «Habría que pedir a los navarros —decía «España Económica»— que modernicen su sistema fiscal y mantengan sobre la renta provincial una presión impositiva igual o superior a la medida nacional y, además, con una distribución mucho más progresiva». Sin embargo, lo cierto es que el pequeño y medio contribuyente tributa tanto o más que en otras provincias, mientras la autonomía favorece al gran empresario. Esta mayor facilidad para eludir impuestos ha llevado a fijar su residencia, al menos de forma ficticia en Navarra a unos centenares de personas que viven en Madrid, Barcelona o Sevilla. Hay navarros oficiales que presiden clubs de primera división a varios centenares de kilómetros de Pamplona. Tengo noticias de que existe una lista de más de doscientas personas cuyo domicilio oficial en Navarra tiene un carácter exclusivamente fiscal. Naturalmente, todas estas personas poseen capitales que totalizan miles de millones de pesetas y, entre otras cosas, el mantener una casita abierta en algún rincón de la provincia, les permitirá legar sus fortunas totalmente gratis. ¿Cuántos cientos de millones de pesetas ahorran y esperan ahorrar de esta forma? Los cálculos realizados demuestran que rebasan ampliamente los mil millones anuales que el resto de España pone al servicio de Navarra.

# Más de sesenta marcas de cerveza hay actualmente en España

## Las fábricas emplean a 13.500 trabajadores y producen diez millones y medio de hectolitros

MADRID, 21. (Pyresa).— Más de sesenta marcas diferentes de cerveza hay actualmente en España, y su producción total alcanzó el año pasado la cifra de 10.467.000 Hectolitros, según datos recogidos de la revista de información económica, editada por el Banco de Bilbao en Londres.

En la actualidad, sin contar la fábrica de Ceuta, veintinueve de las cincuenta provincias cuentan con fábricas propias de cerveza. La ampliación de las capacidades de producción en las antiguas fábricas, y la entrada en el sector de las nuevas, ha hecho que la capacidad productiva supere en un 40 por 100, aproximadamente, la demanda del mercado. En 1959, por ejemplo, la producción era de 3.295.000 Hls. y el consumo de 3.285.000. En 1968, el consumo aparente fue de 10.491.000 Hectolitros, de los que 27.666 fue-

ron importados. Las industrias de cerveza aportan actualmente casi un 1 por 100 del producto industrial bruto, ocupan uno de los primeros lugares entre las industrias de la alimentación y el primero entre las de bebidas.

Es a partir del año 1961 cuando el consumo de cerveza empieza a evolucionar a ritmo rápido, no solamente en cifras globales, que se han triplicado en diez años, sino también en cifras por habitante. De todas formas parece que el factor más decisivo, junto al más elevado nivel de vida, ha sido el turismo, que, aparte del consumo que ha realizado, ha acostumbrado a los españoles a consumir sus productos predilectos, entre los que la cerveza ocupa un importante lugar. Sin embargo, el vino sigue siendo la bebida nacional predilecta, pues frente a los 29,3 litros de cerveza

por habitante y año que se calcula fue el consumo de la temporada 1967-68, el del vino llegó a los 66,4 litros, también por habitante y año. En la temporada 1960-61 el consumo de una y otro fue de 11,3 y 56,9 litros respectivamente.

Como todas las cervecerías tradicionales, las españolas se han instalado también en proximidad de los grandes núcleos urbanos, con objeto de reducir al mínimo los gastos de transporte de la cerveza; pero a diferencia de los demás países cerveceros europeos en los que se está dando una concentración de empresas, en España no se produce tal concentración, a pesar de la reducida capacidad de la mayoría de las cervecerías. Sólo dos firmas producen una cantidad superior al millón de Hectolitros, y dos más llegan a 500.000, el resto no llega ninguna al medio millón.

A pesar de todo, la productividad en este sector ha avanzado más que en cualquier otra actividad industrial y, de otro lado, la cerveza es ahora mejor y más barata que hace veinte años. A todo ha contribuido la tecnología que ha hecho que la elaboración de malta, por ejemplo, sea ahora de unos siete días, mientras que hace quince años necesitaba entre doce y catorce días; de otro lado, el margen medio entre el coste de la cebada y el precio de la malta es ahora mucho menor que hace veinte años.

### MANO DE OBRA

En el año 1968, el personal total empleado por las plantas cerveceras ascendía, en el mes de mayor actividad, a 13.500 personas aproximadamente, lo que supone un aumento del 87,5 por 100 sobre las cifras correspondientes a 1959, 7.200 personas. Del total indicado, el 20 por 100 corresponde a personal director y administrativo.

### CEBADA Y LUPULO

En términos generales, para la elaboración de un hectolitro de cerveza se requieren 25 Kgs. de cebada y 150-200 gramos de lupulo. Hasta el año 1967 las importaciones de cebada, aunque regresivas, eran considerables. En dicho año, la importación de este producto alcanzó la cifra de toneladas 465.717. Sin embargo el año pasado, sólo se importaron 10.106 toneladas. Hay que tener en cuenta que la producción de cebada en España, ha pasado de 2.091.000 toneladas, en 1959, a 3.707.900, en 1968.

La producción de lupulo también ha experimentado importantes incrementos, pues en 1959 la cosecha fue de 371.014 Kilogramos y en 1968, de 1.204.500. No obstante aún existe déficit entre necesidades y producción por lo que las importaciones seguirán realizándose en cantidades importantes. El año pasado se importaron 159.970 kilos de lupulo, es decir, 130.430 Kilos menos que en 1967.

## ANUNCIO

Se hace público que el MOTEL "VERSALLES", de Vinaroz, propiedad de D. GAULPAIN, ha sido traspasado a nombre de D. GUILLAUME LESCARAY, lo que se comunico a los efectos consiguientes.

**¿VIVE VD. CERCA DE LAS CALLES JOVER, HERRERO RAMON Y CAJAL?**



Le ofrecemos una plaza de garaje para su coche en el Centro Residencial Edificio Castalia, precio rápidamente amortizable. Con las máximas facilidades de pago.

INFORMACION:  
**SAYMA**  
(Delegación)  
calle Herrero, 24, 8.ª dcha. Teléfono 223371

**REGALOS COMUNION**

LIBRERIA Y PAPELERIA **Armengot**

Enmedio, 21 Teléfono 21 47 15

**¡BIMBA!**

600 pesetas **RANURAR**

Esta magnífica estantería metálica desmontable.

De 1,50 mts. de alto.  
90 cms de ancho.  
30 cms de fondo.

Resistencia - Garantía  
Calidad - ¡Económica!

Estanterías Metálicas de todos tipos, medidas y precios.

Fabricadas por: **Manufacturas SANLUCE**

DISTRIBUIDOR **FERRETERIA TRAVER**  
Colón, 43 Tel. 21 20 47 CASTELLÓN

**SUPER SER**

precisa

**DELEGADO DE VENTAS**

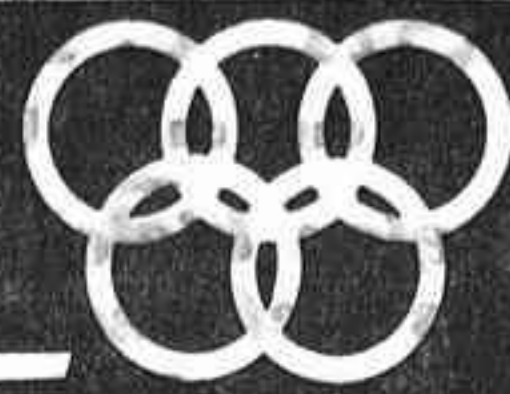
para esta Provincia

Remitan solicitudes a:  
**SUPER SER C/. Torres, n.º 4 - Valencia-8**





# Vida deportiva



## El Castellón, con el 99 por ciento a su favor para quedar campeón

### Tanto a los castellonenses como a los tarraconenses sólo un partido les queda por jugar fuera de su terreno

#### En caso de igualdad a puntos, el Castellón se proclama campeón por mejor «goal-average» particular

La Liga toca a su fin. Sólo tres partidos restan para que se pueda entonar el allon del triunfo. Pero... Virtualmente todavía no puede dársele el título al Castellón, si bien el más pesimista de los aficionados balará de gozo al pensar que es así: que el Castellón es campeón ya.

#### VAYAMOS POR PARTES

Puestos a emplear la fórmula del tanto por ciento que tantísimo se usa hoy, diremos que el cuadro local lleva el noventa y nueve como treinta y tres de ser campeón. Lo que vale a decir que aún no lo es. Aunque sobre el papel pueda serlo ya. Por el hecho de que es tan poquito eso del coma sesenta y seis que aún mantiene el Tarragona a su favor... que nos hace estar a todos ilusionados y metidos en la mayor de las euforias.

Veamos la situación de uno y otro bando:

El Castellón tiene 54 puntos, más 20 positivos. El Gimnástico de Tarragona, 51 puntos, con 17 positivos. Hay, pues, tres puntos de diferencia favorables a los castellonenses, tanto en la clasificación normal como en la real.

Puntos que faltan por disputar: 6 (sobre las tres jornadas que restan por jugar).

El Gimnástico de Tarragona no tiene otra alternativa que no sea esta para poder aspirar a ser campeón del grupo: ganar todos sus partidos... y que el Castellón sólo gane uno de los tres, que como los tarraconenses ha de disputar. Como también que el Gimnástico gane sólo dos partidos y el Castellón ninguno.

Las posibilidades del G. de Tarragona son estrictas, pero en las combinaciones entra todo, ya que también puede ser campeón el Gimnástico si gana todos sus partidos y el Castellón empatara con el Mahón, pierde en Villarreal y empatara de nuevo ante el Onda en el último partido de Liga el 8 de junio.

#### NECESARIO

En ningún caso se puede permitir el lujo del Castellón de perder frente al Mahón o ante el Onda, ya que el encuentro del Madrigal tiene dificultades mayores y puede hacer dramático después el del Onda de no resolverse favorablemente el encuentro con los villarrealenses. De perderse, o empatarse ante los de las perlas (Mahón), el encuentro de Villarreal tomará caracteres de suicidio colectivo, ya que con una derrota ante los mahonenses el partido de Villarreal sería decisivo para la clasificación del Castellón.

Demos: 1 Tarragona los seis puntos que faltan para disputar: 2 del próximo partido con el Benicarló; 2 del siguiente con el Reus (en el campo de la Avenida de Cataluña); y 2 del último partido de Liga en el que ha de visitar al colista Santa Catalina: seis, pues, en total, que junto a los 51 que ostenta, serían 57.

Esta cantidad de puntos —fácil de conseguir por el Tarragona—, obliga al Castellón a ganar tres puntos por lo menos de los seis a disputar. Pueden ser dos frente al Mahón, o puede ser uno en cada uno de los partidos a jugar, como puede ser también uno frente al Mahón y dos ante el Onda. Como éstos en el partido con el Mahón y sólo uno en el encuentro con el Onda. No vayan a creer los aficionados ondensas que las cuentas las hacemos sola y excusamente a espaldas de los simpáticos del campo de La Cosa. Como también debemos aclarar, para la claridad del conjunto villarrealense y venta, a de jugar en su propio terreno, que el tira y afloja que razonamos sobre la consecución de esos tres puntos, lo hagamos sólo en los dos partidos que han de jugarse en el Estadio Castalla.

El Castellón puede decirse que tiene ya el título en el bolsillo, pero, ojo, impremeditadamente sumar cuanto menos tres puntos para la cuenta total de los 57 que puede alcanzar el Gimnástico de Tarragona. Sencillamente así, ese empate final que podría darse entre los dos a cincuenta y siete puntos, el «goal average» particular (2-1) y (0-2) proclama al Castellón campeón del Quinto Grupo, y por tal a jugar los encuentros de eliminatoria con los otros campeones hasta alcanzar el puesto que tanto esperamos todos en Segunda División.

Al Levante y el Acero no cuentan porque aún ganando los tres partidos que les quedan sólo pueden sumar 55 puntos, fáciles de superar por el Castellón y Tarragona.

#### FINAL

Para que el aficionado se dé cuenta clara de todo lo anterior-

mente expuesto, sobradamente al alcance de ellos después del triunfo del Castellón en Inca y la derrota en el Puerto de Sagunto del Gimnástico tarraconense, les ofrecemos para terminar lo que resta de campeonato por jugar. En las combinaciones, para todos los gustos, que los tres partidos les puedan dar. He aquí lo que queda:

JORNADA 36: Tarragona-Benicarló y CASTELLÓN-Mahón.

JORNADA 37: Tarragona-Reus y Villarreal-CASTELLÓN.

JORNADA 38 (última): Santa Catalina-Tarragona y CASTELLÓN-Onda.

¿Está, o no el Castellón al 99 por ciento del título del grupo?

Atención, pues, a esos tres puntos que aún faltan. El título se nos lo está dando, pero falta alargar la mano para cogerlo. Hay que evitar que caiga al vacío dando en el bolsillo inesperado del club colorado, Gimnástico de Tarragona.

JOSE TEN V.

## Después de la sensacional y sonada victoria en Reus, el Benicarló viaja a Tarragona

DESPUES del sensacional e inesperado triunfo del Benicarló en Reus (nosotros le dábamos en nuestra versión del pasado jueves un empate) la próxima salida es Tarragona, en donde en el campo de la Avenida de Cataluña, puede darle el susto al hasta ahora aspirante al liderato. Y decimos hasta ahora, porque la puntilla del Acero —ya lo decíamos también— ha sido mortal. Ello, puede darle al Benicarló la oportunidad de dos cosas: primera, sacarse la espina del partido de la primera vuelta en el que perdió por 1-2 en su terreno. Segundo: puntuando en el campo de la Avenida de Cataluña con la tranquilidad que le da su asegurada clasificación, puede beneficiar al Castellón, que por otra parte, ya es campeón seguro, tal como hemos venido pregonando desde hace muchas jornadas.

La salida, que realmente sería la penúltima, no es así en esta ocasión, aunque realmente lo sea. Nos explicaremos. El Benicarló ha de rendir el último viaje a Manacor, pero adelantará su salida para jugar con anterioridad el partido que tiene suspendido con el Poblense, por lluvia de la jornada en que debió jugarse. Con ello su final de Liga será verdaderamente el acoso, pues en tres fechas jugará dos partidos y de ambos puede conseguir cuatro positivos, pues si ha sido capaz de puntuar en esta liga, puede ser en Manacor y en la Puebla alzarse con el triunfo. Esa moral llegada a última hora, puede deberse a varias cosas entre ellas:

(a) La tranquilidad de jugar los partidos sin temor a mirar la tabla clasificatoria.

(b) El incluir en sus filas a un hombre que llamado por el Barcelona parece que ha estimulado a los demás. (César). Ya hace tiempo que dijimos en dos ocasiones que había patrones de pesca en Benicarló.

(c) Que al final de la Liga, muchos de los jugadores, estimulados por un nuevo y más sustancioso contrato, se esmeran más y más en su quehacer. Y eso no pasa en el Benicarló sino en todos los equipos.

(d) Que si el equipo queda libre de negativos al final de Liga

y la acaba con positivos, pueden tener un premio estimulante a su quehacer final.

Con todos estos ingredientes y la satisfacción de saber que el campeón será nuestro representante provincial (si no ocurre un cataclismo), la afición de Benicarló ha desahogado un poco ese mal gusto de boca que dejó la derrota del Acero, que con su victoria frente al Tarragona, ha demostrado a todos, que lo que dijimos en aquella fecha era una realidad elocuente, que el Acero era el coco del grupo.

En lo que atañe a la concesión del Trofeo al máximo goleador que Cristóbal Sebastián ofrece cada temporada, la cosa se está animando en su final, y es muy posible que el último partido a jugar en casa contra el Santa Catalina nos dé al ganador, pues es partido propicio a la goleada. Por lo menos así lo viene marcando la pautas del farolillo rojo. Esperemos que ese día se marquen goles y que el domingo en el campo del Nástic, ese equipo que no ha cedido hasta última hora y que definitivamente en el Fornás del Puerto de Sagunto ha cedido las riendas al Castellón, el Benicarló se alce con otra victoria, o por lo menos con ese empate que deje mejor sabor de boca en la parte catalana que la que dejamos en la primera vuelta, con un empate y dos derrotas.

La alineación creemos será la misma que defendió el pabellón en Reus, a no ser que vuelva a cambiar por causas de baja forma o lesiones. En Reus por lo menos, no fue la misma que perdió contra el Acero, novedades registradas en este mundo complejo del deporte.—J. PALANQUES.

## Perdió el Barcelona la Recopa después de encajar tres goles con excesiva facilidad

### Además Zaldúa malogró una ocasión clarísima, que por lo menos hubiera significado el empate

### Se notaron mucho las ausencias en el equipo azulgrana, que además tuvo que sustituir a Franch por Pereda en la defensa

BARCELONA, 21.—(Del enviado especial de PYRESA, José María Zubeldia).—La verdad es que las finales no le van al Barcelona, y menos en esta bella tierra suiza. En la Copa de Europa, para no citar otros partidos de desempate, jugados aquí en Suiza, en Berna. Y ahora, en Recopa, en Basilea, los signos contrarios se dieron cita bajo facetas diferentes.

En Berna, jugó el Barcelona, ante el Benfica, un gran encuentro. Superioridad neta y conjunto de verdad. La suerte no fue su aliada. Pero en esta tarde y noche de Basilea, y en el Estadio de St. Jakob, el Barcelona no ha jugado un buen encuentro, no ha demostrado superioridad, sino una baja calidad y ha estado francamente desafortunado, al par que con suerte de no haber encajado un mayor tanteo.

Para quienes seguimos al Barcelona bien de cerca, este partido de hoy ha sido un resumen de su campaña ligera, con una gran desgracia: la ausencia de Gallego y Torres, por lesiones todavía en curso. Perfilamos con estas líneas, ese recuerdo doloroso, que aclara el por qué de su clasificación. Si Gallego y Torres hubieran tenido ese perenne a principio de la Liga, en verdad que el cuarto puesto sería, en realidad, una zona intermedia.

Los aficionados y seguidores catalanes habrán visto, si recapacitan al compás de nuestro comentario, que los empates y pérdidas de dos puntos en el Nou Camp, y los empates y victorias en campo contrario tenían como base firme su central y sus dos laterales, con la colaboración de Sadurní.

Y con esto llegamos al «quid» de la cuestión. La pérdida de la novena Recopa: sin defensa que no la hubo, hasta el punto que Sadurní quedó borrado. Pero hay más motivos en esa irregularidad azulgrana, que ha tenido engaña-

dos a los hinchas azulgranas de buena fe. Derrotas, empates o victorias iban encubriendo, de una parte, la ausencia de un buen técnico. De otra, la calidad engañosa de una plantilla profesional no bien preparada y no todo lo apta que un Barcelona necesita. La mediocridad de unas adquisiciones, la baja forma natural de aquellos que llevaban el peso de la responsabilidad, se fue poniendo de manifiesto en cada jornada. El fallo principal residía en la delantera y los cambios en esta línea eran parches que se caían en la jornada siguiente.

Si en la situación abocada nos viene a descubrir que Rifé es volante y no extremo, y que Pellicer y Castro pueden ser puntales de categoría en el quinteto azulgrana, vimos y hemos visto hoy como se tambaleaba y como se desmoronaba una línea que en realidad no existía.

Vacilante la tripleta defensiva, bien demostrado ante el modesto Stoke City, de Londres, la lesión de Franch, jugador que por hoy solo es promesa, no debió ser sustituido por Pereda, sino por Fernández. Así, el Olivella estaba inseguro y falló, jamás un central se ha visto desasistido como hoy. Ni sus laterales lo apoyaban, ni la media le asistía. Un desastre total, que arrastró a Sadurní, para hacer en una ocasión lo que jamás ha hecho un guardameta de la Selección Nacional.

He aludido a la media, que como tal no existió. Rifé, cuando avanzaba como un delantero que es, salvaba su prestigio, pero desequilibraba a Zabalza. El apoyo de los interiores, cuando existió, sólo servía para achicar pelotas, pero no para crear juego en campo contrario. Pueden recordar la soledad de Olivella y el lateral que estaba rezagado ante tres contrarios sueltos y con todo el área para ellos. Así se produjeron tantos fallos y así subieron al marcador los tres goles del Slovan.

Se dirá que el gol primero del Slovan, a los 46 segundos, era una ducha de agua helada. Lo fue para nosotros y más todavía para los azulgranas. Pero esto quedó entablado a los 16 minutos con el empate obra de Zaldúa. El Barcelona comenzó fallando por la de-

recha y no se corrigió en todo el partido. Ni que saliera en el segundo tiempo Mendocza, se logró la conjunción, porque, si no hubo ala derecha, tampoco existió la izquierda. ¿Qué se pudo empatar e incluso desnivelar el marcador a favor de los azulgranas. Se pudo, pero no se vio.

Los modestos del Slovan. Quiero recordar que les dije a ustedes en mi crónica de ayer que el Slovan se presentaba como un equipo modesto inferior al Barcelona. Era una cortina de humo que hoy hemos visto. Son modestos, es cierto, pero mejores de como se definían y no eran tan mejores porque de haber sido así, la goleada nos hubiera escandalizado a todos. A nuestro juicio, es buen equipo. Un conjunto bien preparado y con lecciones aprendidas que dejamos consignadas en nuestra crónica última.

El Slovan se ha preparado a conciencia para esta final. Un detalle, los fuera de juego en los que inocentemente caían los azulgrana, eran táctica preparada. Su formación inicial de un 4-2-4 era sólo posicional y transitoria. No jugaban a defenderse sino a escalar a sus hombres en posición de ataque. Los avances no eran contraataques sino avalanchas conjuntas que colocaban a diez jugadores en el campo contrario.

Su juego respondía a un patrón acreditado: al que practican los equipos húngaros. No lo niegan ellos, sino que lo afirman y lo demuestran. Apoyo en triángulo, envío rápido al jugador desmarcado de delante o detrás. Pero así como los húngaros van trenzando las jugadas a ras de hierba, los checos del Slovan las componen por alto.

Ese jugar andando, todos lo han perfeccionado con una rapidez latina, filtrando los balones hacia delante para coger a contrapié a sus contrarios. Les falta a mi modesto juicio, inteligencia o rapidez de concepción, pero la suplen con rapidez de jugadas, aprendidas y con la sorpresa, también ensayada, de una defensa que se convierte en punta de lanza en un avance sorprendente.

Equipo, pues, bien conjuntado de todos y para todos con dos extremos magníficos y un interior, Joki Kaarol, el número 10, de quien se nos dijo que era una gran promesa y hemos visto que es una magnífica realidad.

ARBITRAJE, ALINEACIONES Y GOLES

El colegiado holandés Laurens Van Ravens tuvo una labor correcta, imparcial y de dominio. Tuvo siempre las riendas del encuentro en sus manos y siguió el juego de cerca para sancionar con seriedad. A sus órdenes los equipos se alinearon así:

BARCELONA.—Sadurní, Franch (Pereda), Olivella, Eladio, Rifé, Zabalza, Pellicer, Castro (Mendocza), Zaldúa, Fusté, Rexach.

SLOVAN BRATISLAVA.—Vencel, Fio, Hrivnak, Zlocha, Horbar, Hrdlicka, Jozef Capkovic, Cvetler, Moder (Hatar), Joki Jan Capovic.

Los goles subieron al marcador por este orden: A los cuarenta y seis segundos un fallo de Castro permitió a los checos hacerse con el balón y avanzar, pasando el esférico, ante otro fallo de Eladio, a poder de Moder y éste cedió a Cvetler que marcó, sorprendiendo a Sadurní junto al poste izquierdo: 1-0.

A los dieciséis minutos, Pellicer cede a Eladio, éste pasa a Rexach y, de cabeza, el extremo izquierdo azulgrana cedió a Zaldúa, que ante puerta remató: 1-1.

A los veintitrés minutos y medio, Fusté centró en corto a Zaldúa, y éste, solo ante puerta, disparó tocando el esférico la parte superior del larguero. Otra ocasión.

Pasa a la siguiente

**feliz sin dolor**  
Calmante VITAMINADO  
le devuelve la alegría

CONSULTE A SU MEDICO (C.P.S. 2.495 y C.S.P. 2.515)

#### AUTOMOVILISMO

### El domingo, la VIII Subida al Desierto — Gran Premio Alesa - Dodge - Simca.—Está abierta la inscripción desde hoy

El próximo domingo se celebra la VIII Edición de la Subida en Cuesta al Desierto de las Palmas para automóviles. Como en cada ocasión que ha interesado por la prueba, pero al mismo tiempo por cierta frialdad en los que creemos que de Castellón han de ser participantes.

La prueba, salvo variaciones que puedan aconsejar la máxima seguridad, tiene previsto el siguiente programa, pensando en los demás: a las nueve de la mañana en punto, salida de los participantes, como entente o comprobación del circuito. Una vez bajados los participantes, como esto puede ser muy rápido, se dará la salida a la primera escalada oficial con tema de tiempos. Esto como más tarde de día ser a las 10 de la mañana. Luego, carretera abierta para público y propietarios de chalets hasta las 11:50, hora en que se efectúa el cierre para la última subida, también cronometrada. Esto no quiere decir repetimos, que la organización y los elementos humanos y mecánicos aconsejan, pongamos por ejemplo, el que la última escalada fuera a las 11:30 por ejemplo para dejar antes expedita del todo la carretera y el personal libre. Así se haría, siempre creemos en el ánimo de los organizadores, pensando en los demás.

Creemos firmemente, pues, que la prueba una vez más será un éxito deportivo, y si todo sale como se espera, por el tiempo empleado en las escaladas a las 1:30 ya se entregarán los trofeos a todos los participantes que terminen la misma, en el Hotel del Golf.

DESDE HOY ESTA ABIERTA LA INSCRIPCION

Desde hoy en el domicilio del secretario de la prueba y del Club, Casaldichú 9-1º de 8 a 9 de la noche se admitirán inscripciones. La misma seguirá mañana a la misma hora en el Hogar del Deportista.

El cierre de la inscripción está previsto para el sábado a las 20 horas en el Hogar del Deportista,

donde se harán cargo de la inscripción los comisarios de la prueba que forman el jurado de la misma.

LOS CARGOS, A LAS OCHO DE LA MAÑANA

Todos los cargos oficiales de la VIII Subida al Desierto de las Palmas deberán encontrarse a las 8 de la mañana en el lugar de salida, el director y los componentes del jurado para ver el estado de la carretera, y el resto para situarse en sus lugares y ver la forma de realizar toda la prueba de la forma más fácil y con el menor tiempo en la ocupación de la carretera.

AYER SE EFECTUO L. ENTREGA DE PREMIOS DEL RALLYE MAGDALENA EN EL HOGAR DEL DEPORTISTA

Pese a que en la Tele se daba un importante partido, todos los participantes, con una sola excepción, la del equipo de Beltrán-Beltrán, núm. 2 de coche, se dieron cita en los bajos del Hogar del Deportista, donde unos tras otros se repartieron los 82 trofeos.

En el capítulo de aplausos los mejores se dedicaron a la pareja femenina, compuesta por las Srtas. Urios y Dana Tana, por su feliz comportamiento y buena clasificación, y por este orden también en la entrega de los trofeos a la desgracia para los tres equipos que se retiraron por diferentes motivos en la prueba y así guardan recuerdo de la misma.

La reunión fue animada, y un olvido involuntario del secretario del Club, hizo levantar el pájaro de que también se corre por afición, y el dinero, aunque éste sea para cubrir los gastos, que no son pocos, porque hay quien en gasolina lleva gastado un dineral para hacer bue-

#### Entrenamiento en San Mamés

BILBAO, 21. (Pyresa).—En San Mamés ha habido jornada normal de entrenamiento. Se entrenaron los jugadores rojiblancos que el pasado domingo, cataron en Riazor, excepción hecha de Igarua, Saez y Echeverría, a quienes Iriondo concedió descanso, naturalmente, faltaron también los lesionados pero en este orden hay que hacer la excepción de Uriarte, el cual recibió autorización del doctor Mujica para realizar algunos ejercicios.

Zorriqueta y Aranguren, a los que se ha unido Estéfano, continúan en «dique seco», si bien es ostensible. Respecto al próximo encuentro, decisivo para el pase a las semifinales, los jugadores del Atlético tienen calma y objetividad. Es decir, que consideran al Coruña como un adversario difícil, pero confían en que el triunfo y la eliminatoria quedará resuelta favorablemente.

### PISOS DE RENTA LIMITADA, PRIMER GRUPO

Con calificación definitiva «expediente» CS-1-4-67  
C/ MAESTRO FALLA, NUM. 8

CONSTAN DE:

- 3 Dormitorios
- Comedor-Salón
- Cocina y baño alcatados al techo
- Saneamiento Roca 1ª
- Cocinas Zanussi, termo eléctrico y armarios aluminio
- Armarios empotrados en habitaciones
- Antena colectiva: F.M., T.V. y U.H.F.
- Portero eléctrico "Amper"
- Instalación calor negro
- Ascensores subida y bajada "Giesca"
- Carpintería primera, puertas "Embero"
- Solados terrazo

Totalmente terminados, pintados y empapelados. LOCALES COMERCIALES desde 6.000 ptas.

INFORMES:

Sres. GAS Y GARGORI  
C/ ALLOZA, 124

Condiciones especiales de pago desde:  
50.000 Pesetas de entrada  
Resto en mensualidades de 5.000 pesetas

### NECESITAMOS DISTRIBUIDORES PIENSOS COMPUESTOS

Dirigirse a:  
PIENSOS COMPUESTOS SABATER  
ALCACER (Valencia)



# CASA CASAÑ

La casa de las bicicletas

La mejor bicicleta con el más extenso surtido  
Bicicletas de ejercicio, carrera, paseo y plegables

BICICLETAS B.H. • VITORIA



Distribuidor:

## JOSE CASAÑ

Conde Pestagua, 5 - Castellón - Tel. 220124

Vd. puede disponer del camino más corto entre la ropa a lavar

y la ropa limpia

### LAVADORA AUTOMÁTICA

## LAUNDROMAT®

Todos los días demostraciones en

# DOLS

Establecimientos

Puede estar seguro si es

# Westinghouse

## VELOMOTORES RIEJU 49 c. c.

Motor Minirelli (importación italiana)

2 tiempos - 3 velocidades

Sin carnet ni matrícula

### VENTAS CONTADO Y PLAZOS

Agentes: Casa Gómez, Av. del Rey D. Jaime, 12 y Casa Fibla - Alcázar de Toledo, 14

### SANEAMIENTO



## LIMAC

PASEO RIBALTA, 30

TELEF. 21-21-69 - 21-49-56

# GRAN OCASION

Motocicletas usadas todas marcas y cilindradas

A precios inmejorables

## CONTADO Y PLAZOS

Navarra, 133

# vida deportiva

## El italiano Franco Cortinovis ganó la etapa de ayer en el Giro

### Continúa POLIDORI en el primer puesto

VITERBO (Italia), 21.—ALFIL. —El ciclista italiano Franco Cortinovis, neoprofesional y campeón nacional de aficionados en la última temporada, ha sido el ganador de la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, Follonica-Viterbo, de 198 kilómetros, venciendo al "sprint" a otros diez compañeros de fuga.

El tiempo para cubrir esta etapa fue de 5-0-14. La media horaria de 39.590.

Con el mismo tiempo se clasificaron Santambrogio, Armani, Lievec, Baldan, Morotti, Colombo, Neri, Rota, Schiavon y Conti.

#### HOY, CUESTA AL COMIENZO DE LA ETAPA

VITERBO, 21.—(ALFIL). — Dos jóvenes italianos, recién pasados al profesionalismo y que, como aficionados, defendieron los colores de su país en los últimos campeonatos mundiales de Montevideo, han sido los protagonistas, por distintas hazañas, de la sexta etapa de la Vuelta a Italia. Uno es el ganador de la misma, Franco Cortinovis, campeón nacional de aficionados en la última temporada. Cortinovis se impuso en el sprint a diez corredores, entre los que figuraban varios jóvenes como el coequipier Morotti, Conti y algunos veteranos como Armani y Colombo.

La fuga de esos once se fragó cuando faltaban unos cuarenta kilómetros para la meta y después de que había sido anulada una larguísima fuga solitaria de otro corredor joven, el primer protagonista de la etapa de hoy. Se trata del campeón mundial de aficionados en Montevideo, Vittorio Marcelli, que escapado cuando sólo se habían recorrido 37 kilómetros se mantuvo en cabeza —llegando a sacar una ventaja de seis minutos— hasta el minuto 45. Los principales hombres de la carrera siguen vigilándose mutuamente y esperando la ocasión de dar la batalla.

Mañana, séptima etapa, Viterbo-Terracina, de 206 kilómetros, con una subida hasta 851 metros en su parte inicial, para luego seguir en descenso y llanura hasta la meta de Terracina.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Franco Cortinovis (Italia),
- 2.—Giacinto Santambrogio (Italia), mismo tiempo.
- 3.—Luciano Armani, id., id.
- 4.—Lucillo Lievec, id., id.
- 5.—Renzo Baldan, id., id.
- 6.—Hugo Colombo, id., id.
- 7.—Guido Neri, id., id.
- 8.—Silvano Schiavon, id., id.
- 9.—Tino Conti, id., id.
- 10.—Oliviero Morotti, id., id.
- 11.—Angelo Rota, id., id.
- 12.—Franco Bitossi, id., 5-02-12.
- 13.—Mariano Basso, id., id.
- 14.—Rik Van Int, (Bélgica), id.
- 15.—Roberto Bellini, (Italia), id.
- 16.—Michele Dancelli, id., id.
- 17.—M. Bergamo, id., id.

#### COLUMBICULTURA

### Concurso en Moncófer

La Sociedad Columbicultura de Moncófer ha solicitado la debida autorización del Comité Provincial de Competiciones, para celebrar su "Concurso San Isidro" el próximo Domingo, día 25 del actual, en sustitución de la fecha del 18 del actual prevista en el Calendario Deportivo de la Federación Española.

Su Campeonato Local Anual, se celebró el día primero como estaba reseñado, con gran expectación y tarde buena, pero con "sucita" mala que se paró enseguida en un naranjo.

Los palomos se clasificaron así: 1.—Tocado "Metrala" de don Juan Antonio García. 2.—Tocado "Danone" de don Patricio Valls Rubert. 3.—Azul ecitado "Pepe" de don Patricio Valls Rubert.

AFICIONADO

### Carrera ciclista en A'cora

Con motivo de las fiestas que han organizado los Antiguos Alumnos de La Salle tendrá lugar en A'cora, el próximo domingo, día 25, a las 11:30 de la mañana, una gran carrera ciclista para corredores juveniles de las categorías A y B, que se disputarán el "IV Trofeo Antiguos Alumnos de La Salle".

El recorrido será de quince vueltas al circuito semi-urbano, con total de 45 kms.

Aparte del premio indicado, habrán otros para los dos primeros clasificados y otro para el mejor equipo. Asimismo se han establecido numerosas primas, donadas por la afición local.

Las inscripciones podrán efectuarse en el Bar Hispano, —Plaza de España, —Tlf. 147. Algora.

JOSE VICENT SERRANO

18.—Eddy Merckx (Bélgica), id. 19.—Gianfranco Bianchi, id., id. 20.—Attilio Benfatto, id., id. 27.—Julio Jiménez (ESPAÑA), ex aequo, con otros muchos corredores, en el mismo tiempo que Bitossi.

#### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Giancarlo Polidori (Italia), 22-58-48.
- 2.—Eddy Merckx (Bélgica), a 59 segundos.
- 3.—Mario Anni (Italia), a 1.02 m.
- 4.—Attilio Benfatto, id., a 1.16.
- 5.—Vittorio Adorni, id., a 1.32.
- 6.—Felice Gimondi, id., a 1.33.
- 7.—Italo Zilioli, id., a 1.39.

## Internacional «Basket» de Barcelona y O.A.R. de Castellón, finalistas del «III Trofeo Obra Atlético Recreativa»

Para el próximo domingo día 25 de mayo, tenemos en Castellón un magno acontecimiento deportivo con la final del "III Trofeo Obra Atlético Recreativa" de baloncesto, entre el formidable equipo catalán Ferrer Internacional "Basket" y el equipo castellonense del O. A. R.

Esta final y por deferencia de la Regiduría Provincial de Educación Física, se celebrará en la pista de la Sección Femenina a las 11 de la mañana, este detalle de la señorita Amparo Segarra (rección galardonada en la Gala del Deporte, como mejor labor deportiva) es muy de agradecer, máxime teniendo en cuenta que al campeonato se le han puesto tableros de cristal.

El equipo del Ferrer Internacional "Basket", goza en Barcelona de una bien ganada fama, puesto que el año pasado fue el ganador del "Trofeo a la Deportividad" en el campeonato de Educación y Descanso, en esta temporada que acaba de concluir, ha quedado segundo en el Campeonato de Consolación, posee en sus filas a jugadores que prometen mucho, como Bosch, un joven alero máximo erector del equipo, al cual le está siguiendo los pasos el Picadero Jam y algunos clubs más, pero de momento creemos que el equipo del Laboratorio Ferrer, no lo dejará marchar. También cuentan con dos "pivots" de casi dos metros de altura. En fin todo un gran equipo, al cual se le tendrá que vencer a base de coraje y mucho tesón. Para este partido, el O. A. R. cuenta con la colaboración de Roberto Vilar (196 m.), Bomboi (194) y Solsona (186), también es posible que juegue Benet III (Ramón Vilanova, Carrera (dos aleros del juvenil) y Tirado.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Franco Cortinovis (Italia),
- 2.—Giacinto Santambrogio (Italia), mismo tiempo.
- 3.—Luciano Armani, id., id.
- 4.—Lucillo Lievec, id., id.
- 5.—Renzo Baldan, id., id.
- 6.—Hugo Colombo, id., id.
- 7.—Guido Neri, id., id.
- 8.—Silvano Schiavon, id., id.
- 9.—Tino Conti, id., id.
- 10.—Oliviero Morotti, id., id.
- 11.—Angelo Rota, id., id.
- 12.—Franco Bitossi, id., 5-02-12.
- 13.—Mariano Basso, id., id.
- 14.—Rik Van Int, (Bélgica), id.
- 15.—Roberto Bellini, (Italia), id.
- 16.—Michele Dancelli, id., id.
- 17.—M. Bergamo, id., id.

#### AJEDREZ

### Campeonato Provincial Individual

Se ha celebrado la ronda correspondiente a la semifinal del Campeonato Provincial Individual 1968-69, competición que viene organizada por la Federación Provincial de Ajedrez, y en la que participan jugadores de todos los clubs de la provincia, que tras enfrentarse en las series eliminatorias, han dado como clasificados para disputar la fase final a los jugadores Izquierdo y Moragrega, del Club Ajedrez Castellón; Forés, del Club Ajedrez Benicarló, y Collado, del equipo de Educación y Descanso de Vall de Uxo.

Los resultados registrados en esta ronda semifinal fueron los siguientes:

Forés (C.A. Benicarló), pierde ante Izquierdo (C.A. Castellón).—Defensa Siciliana, en la que las blancas se desprendieron prontamente de su pareja de alfiles, adoptando una línea de enroques opuestas. Izquierdo montó un fuerte ataque contra el enroque largo del blanco, consiguiendo una notable ventaja con posterior ganancia de material, suficiente para la victoria.

Moragrega (C.A. Castellón) vence a Collado, (E. y D. Vall de Uxo). — Interesante partida, iniciada con una defensa Petróf, en la que Moragrega sacrificó una pieza por dos peones del enroque enemigo, planteándose un emocionante juego con posibilidades para ambos bandos, consiguiendo las blancas primeramente recuperar el material entregado y más tarde obtener ventaja tras aprovechar una imprecisión de Collado, que se vio obligado al abandono.

El domingo próximo finalizará la serie de partidas de este interesantísimo torneo provincial, con la celebración de la última ronda que nos dará a conocer el nombre del Campeón Provincial de la presente temporada, que resultará del vencedor de la partida Moragrega-Izquierdo. Para el tercero y cuarto puestos se enfrentarán Collado y Forés.

ESCAES

—Desgraciada despedida de temporada. Reconozco que los checos son un equipo compactado, duro y rápido, pero de diez veces que jugara contra nosotros en condiciones normales perderían nueve.

—¿Razones de esta derrota?

## LEGRA se enfrentará a Famechon si este gana al japonés Harada

### Así lo ha resuelto el Consejo Mundial de Boxeo

MANILA, 21 (AHD).— Si Famechon gana el combate del 26 de julio próximo en Australia, frente al japonés "Fighting" Harada, de acuerdo con las reglas de la W. B. C., disputará otra pelea de campeonato contra Legrá, antes de los seis meses siguientes, siempre y cuando el púgil español figure en el número uno de la clasificación mundial de los pesos plumas de la "W. B. C."

La convención del Consejo Mundial de Boxeo (WBC) adoptó hoy una resolución donde se afirma que todos sus miembros harán cuanto esté de su parte para que el español José Legrá y el australiano Johnny Famechon celebren una pelea en la cual éste último pondrá en juego su título de campeón mundial de los pesos plumas.

Añade la resolución, aprobada durante la última sesión de trabajo de la convención que la "WBC" ha venido celebrando desde el lunes en la vecina municipalidad de Makati, que el combate deberá disputarse de acuerdo con la constitución del consejo y los reglamentos aprobados por éste en relación con las peleas en que esté en juego un título mundial.

Según tales reglas, Famechon tiene que poner en juego su título antes de seis meses, a partir de hoy, contra uno cualquiera de los diez primeros boxeadores clasificados en la categoría de los plumas. Si gana tal combate, Famechon tendrá que luchar contra Legrá antes de los siguientes seis meses, siempre y cuando el español figure en el número uno en el escal-

afón o categoría del citado peso, donde ahora figura en el número dos.

La discusión de la protesta que en su día presentó la Federación Española de Boxeo por el arbitraje y fallo del combate Legrá-Famechon disputado en Londres el pasado 21 de enero fue el último tema debatido en el plenario del "WBC", que ha sido clausurada.

El Presidente de la Unión Europea de Boxeo (EBU), Vicente Gil García, (quien anoche se encontró en el aeropuerto de Manila con la sorpresa de no poder tomar el avión para Roma porque el vuelo de la compañía no puede llevar pasajeros para la capital italiana) comenzó afirmando que "a un campeón no se le puede quitar el título en una pelea que tanto la prensa inglesa como ustedes han visto (refiriéndose a que la película del combate fue proyectada anoche aquí) fue ganada por Legrá, y por ello pido justicia a la "W. B. C."

E. J. Waltham, Secretario General de la British Boxing Board of Control respondió que no hubo injusticia alguna, y se permitió recordar que Legrá ganó su título mundial en un combate celebrado en Inglaterra. "Estoy totalmente convencido de que Famechon ganó la pelea", manifestó Waltham, aunque poco después concedió: "Diría mejor que Legrá perdió el combate no que Famechon ganó".

Hubo varias intervenciones para exponer diversos puntos de vista sobre como solucionar de forma aceptable para todos —y dentro de los reglamentos del WBC— la protesta y petición española. Poco a poco el ambiente fue enrareciéndose a pesar de que Waltham conservaba su flemia al margen también de que tanto Gil García como Roberto Duque, Presidente de la Federación Española de Boxeo, se expresaban con energía y corrección.

Waltham se sintió ofendido por que Gil García continuaba utilizando el término "injusticia", palabra que retiró con sonrisas y para sustituirla por el término "decisión anormal", lo que produjo satisfacción y agradecimiento por parte del secretario general de la W. B. C.

El momento crucial fue cuando el Sr. Gil reiteró que "España pide justicia, esto es, que se celebre un nuevo combate", añadiendo a continuación que "si esto no se consigue la Federación Española de Boxeo se retirará de la Unión Europea".

Hubo miradas de sorpresa al escuchar la clara amenaza, pero las aguas volvieron pronto a su cauce cuando Rodrigo L. Salud, Secretario General del "W. B. C.", presentó un borrador de la resolución que minutos más tarde se aprobó por la convención.

El promotor H. L. Miller anunció que su compatriota Famechon pondrá en juego su título mundial el día 26 de julio en Australia contra el boxeador japonés "Fighting" Harada. De acuerdo con las reglas del "W. B. C.", si Famechon gana el combate estará obligado a disputar otro de campeonato con Legrá antes de los seis meses siguientes, siempre y cuando el púgil español figure en el número uno en la clasificación mundial de los pesos plumas, de la "W. B. C."

En la última sesión de trabajo, la convención ratificó la acción tomada por el Presidente del consejo mundial, Justiniano Montano, declarando vacante el título de los pesos pesados, que ostentaba el norteamericano Cassius Clay. También se acordó que el posible combate Jimmy Ellis—Henry Cooper no sea válido para el título vacante sino eliminatorio o "s-mñificativo", tanto si se celebra en Londres como si es disputado en Roma.

También hoy se aprobaron las reglas que reglamentan las peleas de campeonato y la defensa de un título mundial. Ambos extremos fueron ampliamente discutidos ayer y solo esta mañana pudo presentarse la convención unos reglamentos.

La constitución del W. B. C. y los citados reglamentos fueron firmados por todos los delegados, con excepción de Leclerc, de la federación francesa de boxeo. Quién pidió a Montano que envíen a París todos los papeles y que allí los mandará traducir. Leclerc no sabe inglés y aquí no pudo encontrarse una persona idónea que le pudiera interpretar. Si la hubo, en cambio, para los italianos y los españoles.

Montano dijo que dentro de un viaje de meses realizará un viaje por Centro y Suramérica para promover la creación de ambas federaciones, que éstas se unan a conexiones y lo que harán también la federación canadiense y bien la federación canadiense y las comisiones atléticas de algunos estados de Norteamérica, las cuales formarán la federación de Norteamérica.

La próxima convención del "WBC" se celebrará en mayo de 1970 en la ciudad de Roma.

## El Barcelona perdió la Recopa...

### Pasa a la siguiente

sión perdida para elevar el marcador.

A los treinta minutos la fase adelantada permitió a Hrivnak, número tres y defensa, en vez de carrera centrar entre la defensa azulgrana con salida de Sadurni, que aprovechó para cruzar el balón e introducirlo en la meta azulgrana. 2-1.

A los 41 minutos, otra inflexión de los checos, pasando Jozef Karol a Jozef Capkovic para tirar éste cruzado fuera del alcance del solitario Sadurni. 3-1.

El segundo gol del Barcelona salió al marcador a los cinco minutos de juego de la segunda parte, en corner sacado por Rexach. Este lo lanzó con efecto y se introdujo el balón en la meta de Vence! tras tocar la cepa del poste izquierdo.

El 3-2 animó a los azulgranas y consiguieron tres fallos de Zaldúa: a los 14 minutos en un centro de Eladio, que el ariete azulgrana remató mal a las manos del portero checo; a los veinte minutos centro de Rexach que Zaldúa y Pellicer se entorpecen desaprovechando una gran ocasión y a los 25 minutos una jugada genial de Rifé con cesión a Zaldúa, que solo ante la puerta remata a las nubes.

Y a los 26 minutos y medio una cesión de Mendoza a Zaldúa éste se embarulla cae al suelo y no aprovecha una ocasión propicia.

No quiere esto decir que la desgracia estuvo sólo en el Barcelona. Porque los checos también desaprovecharon magníficas ocasiones de batir a un inseguro Sadurni y a una defensa inexistente.

Los graderíos del Estadio de Basilea no se llenaron. Solamente 23.000 espectadores asistieron a este encuentro, la mayoría españoles y checos, que con sus pancartas dieron animación y carácter a este encuentro de la final.

#### DESOLACION EN LOS AZULGRANAS

ASILEA, 21.—(ALFIL).—Había consternación y pena en los vestuarios azulgranas. Zaldúa, sólo en un rincón, con la cabeza entre las manos, estaba inconoleable. No había forma de arrancarle una seña palabra. Solamente una frase salía entrecortadamente de su boca:

—Yo he tenido la culpa, ha sido mía. Aquel balón...

Efectivamente, aquel balón, tras la excepcional jugada de Rifé, le hubiera dado al Barcelona, desmelenado, al menos el empate que en los primeros 45 minutos, parecía algo inalcanzable.

Salvador Artigas, también estaba triste, muy triste.

—Desgraciada despedida de temporada. Reconozco que los checos son un equipo compactado, duro y rápido, pero de diez veces que jugara contra nosotros en condiciones normales perderían nueve.

—¿Razones de esta derrota?

—En primer lugar, el no poder contar con hombres como Gallego, Torres y Martí Fillosa, acostumbrados al juego del equipo y realmente insustituibles en su puesto. Con esto no quiero decir que Olivella, Franch y Castro no hayan puesto el alma en su labor, pero las ausencias tan sensibles han de notarse por fuerza. Luego, para más desgracia, se nos lesionó Franch. Parece que tengamos desgracia con los laterales de este año. En una palabra: el Slovan se encontró con tres goles, que ni ellos mismos pensaban marcar en 45 minutos.

—¿Ha fallado algo en el equipo?

—La suerte sobre todo y luego el mal entendimiento de la defensa, que tuvimos que repetir sobre la marcha con la lesión de Franch.

—¿Aún así se pudo ganar?

—No diré yo tanto, pero desde luego empatar sin duda. Hemos tenido en el segundo tiempo tres o cuatro oportunidades, que aún todavía no entiendo como se pudieran escapar.

—¿La entrada de Mendoza dio profundidad al equipo?

—Mendoza es un hombre habilísimo y lo saqué para intentar que enviara pases medidos hacia Zaldúa y Pellicer, que éstos podrían aprovechar. El cumplió con lo previsto, pero...

—¿Los demás fallaron?

—Así es el fútbol. No hay que darle vueltas. Con el gol de Rexach pensé que si apretábamos el acelerador podríamos incluso dar la vuelta al encuentro y oportunidades, tuvimos y muy claras además.

Fernando Olivella, cuando el árbitro pitaba el final, lanzó un disparo a bote pronto desde fuera del área que el portero del Slovan paró. Fue un tiro potentísimo, tremendo...

—Bien sabe Dios que puse toda mi alma en él. ¡¡Qué desgracia!! Mi último encuentro oficial con el Barcelona y... ya... ve.

—¿Justa la derrota?

—En absoluto. Los goles de ellos fueron verdaderos despistes nuestros. Primero, el gol en f. nada más empezar, luego la lesión de Franch. Esto nos puso algo nerviosos y a pesar de que Zaldúa logró empatar, ellos supieron aprovecharse.

—¿Culpable de algún tanto?

—Creo que debí salir con más fuerza a por el extremo, cuando éste hizo el tercer tanto, que ya nos ponía muy cuesta arriba el partido.

—¿El segundo tiempo?

—Nuestro totalmente. De arriba abajo. ¡¡Qué pena el balón que lanzó alto Zaldúa!! El chico no podía reprimir las lágrimas. Era algo tan fácil, que cuesta trabajo creer que se ha fallado y más en una ocasión como esta. Pero así es el fútbol y así hay que admitirlo. No vale llevarse berinches, aunque esta derrota es para todos nosotros un disgusto terrible. ¡Con las ilusiones que tenemos por llevar a España un título europeo!



# Aumento de más de 10 mil millones de pesetas en el presupuesto del Ministerio de Educación y Ciencia

## Por una orden de Hacienda que publica el Boletín

MADRID, 21 (Pyresa).— El presupuesto del Ministerio de Educación y Ciencia para el ejercicio de 1969 se incrementa en 10.033.000.000 pesetas, de acuerdo con las modificaciones de crédito que publica el Boletín Oficial del Estado en virtud de la orden del Ministerio de Hacienda de 27 de febrero de próximo pasado.

Los créditos autorizados suponen un aumento de 13.764.589.012 pesetas, y una baja paralela de 3.731.491.012. El incremento más importante se refleja en el presupuesto de la Dirección General de Enseñanza Primaria, con un aumento de 8.609.473.680 pesetas; y de este aumento, 3.999.992.000 pesetas van destinadas a la retribución de los 98.300 funcionarios que integran el magisterio nacional, debido al incremento de coeficiente, y a ellos van destinados también otros mil quinientos millones de aumento, con el fin de poder abordar el complemento establecido para el magisterio y el cuerpo de directores escolares. Dentro de esta misma Dirección General, se incrementan en doscientos millones de pesetas las cantidades destinadas a la adquisición de material escolar, y en doscientos cincuenta millones de consignación para la construcción de escuelas normales. Al mismo tiempo, la nueva estructura del presupuesto de la Dirección General de Enseñanza Primaria permite dar de baja partidas por un total de 2.589.634.680 pesetas.

La Dirección General que ocupa el segundo lugar en el orden de incrementos de créditos es la de enseñanza superior e investigación con un incremento de 3.501.315.034 pesetas y una baja de partidas por un total de 651.288.034 pesetas. Dos mil millones de pesetas van destinados a la creación de los nuevos centros universitarios y de enseñanzas técnicas superiores, y otros novecientos cincuenta a atenciones de las

instalaciones universitarias ya existentes. Dentro del presupuesto de esta misma Dirección General, se incrementan en 115.300.000 pesetas las consignaciones para el fomento de la investigación en los organismos autónomos que alcanzan un volumen presupuestario de más de 387 millones de pesetas. Las ayudas a los centros universitarios y de enseñanza técnica superior no estatales suman 50.300.000 pesetas, con incremento de 20.300.000; y las universidades de la Iglesia se destinan diez millones de pesetas, con incremento de cinco.

Con respecto a la Dirección General de Enseñanza Media y profesional, el incremento en las consignaciones de crédito es de 1.105.858.306 millones de pesetas y baja de tan sólo 26.207.306. De este incremento, casi 780 millones de pesetas van destinados a gastos de personal.

El «garbanzo de plata» al Alcalde de Madrid

MADRID, 21. (Pyresa). — A mediodía de hoy, en el restaurante Torres Bermejas, le ha sido impuesto el «garbanzo de plata» al Alcalde de Madrid, D. Carlos Arias Navarro, galardón que el club de periodistas madrileños tiene instituido para distinguir a las personalidades que a juicio de la presidencia se hacen merecedoras del mismo.

Asistieron numerosos periodistas y con el presidente del club, D. Alvaro de La Iglesia, ocuparon la presidencia el Ministro Secretario General del Movimiento, D. José Solís Ruiz, el Presidente de la Diputación Provincial, doctor D. Carlos González Bueno el Procurador en Cortes y director del diario «Pueblo», D. Emilio Romero, y otras personalidades.

Tras degustar el típico cocido madrileño, hicieron uso de la palabra el periodista Lorenzo López Sánchez, el escritor Augusto García Viqueira, D. Emilio Romero, el Ministro Secretario General del Movimiento y D. Alvaro de La Iglesia, que coincidieron en afirmar que D. Carlos Arias había sido capaz de cambiar la fisonomía de la capital de España en el tiempo que llevaba al frente del municipio. Por su parte, el Ministro Secretario General afirmó que como un madrileño de adopción conocía la intensa obra realizada por el Alcalde y que se había hecho acreedor al homenaje que la prensa le tributaba.

Cerró el acto el galardonado, que agradeció la distinción de que era objeto, manifestando que el «garbanzo de plata» era el mejor galardón que podía recibir, por provenir de un grupo de amigos y que había aceptado el homenaje por el mérito que ello suponía.

# Están a punto de señalarse los coeficientes de los funcionarios de las corporaciones locales

MURCIA, 21. (Pyresa).— «No me iré de vacaciones hasta que no vea terminado el decreto de coeficientes de los funcionarios de las corporaciones locales», ha dicho el Director General de Administración Local, Sr. Sola Rodríguez-Bolívar en unas manifestaciones hechas en el diario «Líneas», de la Prensa del Movimiento.

Añade que están terminados los trabajos referentes a la redacción de la disposición final tercera de la ley de bases de administración local, norma que establece el auxilio del Gobierno a las corporaciones locales en cuantía igual a la diferencia que resulte entre el gasto de personal al 31 de diciembre de 1967 y los que origine la nueva ley. «Esta tendrá efectos económicos —afirmó— de enero del año en curso».

El Director General informó en la entrevista de referencia que esta misma semana quedará terminada también la tabulación de las 210.000 fichas con los coeficientes de cada uno de los funcionarios locales de toda España. «Estamos dispuestos —afirmó, por último— a la total equiparación de dichos funcionarios con los del Estado».

Los textos de la ley articulada y decreto de coeficientes serán sometidos al conocimiento de los procuradores en Cortes por la administración local, colegios de funcionarios de cuerpos nacionales y otras representaciones profesionales.

# Nuestro trasvase Tajo-Segura polariza hoy el interés mundial

## «Como obra hidráulica es superior a la que acabamos de visitar en el Estado de Colorado», ha dicho Virgilio Oñate

MURCIA, 21. (Pyresa). — «Nuestro trasvase Tajo-Segura polariza hoy el interés mundial. Como obra hidráulica es superior a la que acabamos de visitar en el Estado de Colorado», ha declarado en esta capital el Director General de Obras Hidráulicas, D. Virgilio Oñate, que acompañó al Ministro de Obras Públicas en la reciente estancia de éste en Norteamérica. Las aguas trasvasadas al río Thompson en aquel Estado son del orden de 300 millones de metros cúbicos anuales, exactamente la mitad de la dotación inicial del acueducto Tajo-Segura.

Al preguntarle por los sistemas

# Imposición de la Medalla Militar individual al brigada de Infantería D. Antonio Cavero

## Por su heroica acción en Rusia en las filas de la División Azul

VALLADOLID, 21.—(PYRESA).— En las últimas horas de esta mañana, en el acuartelamiento del Regimiento de Infantería San Quintín, se ha celebrado un emotivo acto castrense con motivo de la imposición de la Medalla Militar individual al brigada de Infantería, don Antonio Cavero Villamil por sus valerosas acciones en el frente de guerra ruso en la División Azul. En el patio de armas de este cuartel se encontraban formado un batallón con banda de trompetas y tambores y banda de música de la VII Región Militar. Antes de la hora prevista llegaron los generales de Artillería, Ingenieros, Segundo Jefe del Gobierno Militar, Gobernador Militar y el Estado Mayor, que fueron recibidos por el Coronel Jefe del Regimiento y, momentos después, llegó el Capitán General de la VII Región, quien saludó a todas las jerarquías militares. Seguidamente, el Capitán General se situó en un podio instalado frente a las fuerzas que le rindieron

hombres, y a la izquierda del mismo figuraban los Generales ya indicados y, a la derecha, la esposa y familiares del brigada condecorado, así como representantes de la Hermandad de la División Azul y el Instituto Nacional de Previsión, donde actualmente presta sus servicios el señor Cavero. Comenzó el acto con la intervención del General de Estado Mayor, quien dio lectura a la orden del Ministerio del Ejército y al Decreto por el que se le concedía la Medalla Militar individual al brigada de Infantería, don Antonio Cavero Villamil. Una vez leída la orden, del acto, el Capitán General se acercó al brigada señor Cavero y le impuso la medalla militar, dándole un fuerte abrazo y la enhorabuena en nombre del Jefe del Estado español y de la Patria. A continuación, la banda de música del Gobierno Militar interpretó el himno nacional, mientras la bandera se retiraba a la sala de estandartes del Regimiento. Finalmente, las fuerzas formadas en el patio de armas desfilaron ante el Capitán General.

### EL SARGENTO

El sargento Cavero pertenecía a la 1.ª Sección de la Compañía de Ametralladoras del Primer Batallón del Regimiento de Infantería 296 de la División Española de Voluntarios (División Azul). El día 10 de febrero de 1943, en el frente ruso, la citada sección de ametralladoras fue afectada a la 3.ª Compañía del mismo Batallón, que se encontraba de reserva en el sector de Krasnijbor, que defendía el Regimiento 262, por esperarse ataques enemigos. En la madrugada de ese día, después de una intensa preparación artillera que duró cerca de dos horas, el enemigo lanzó un fuerte ataque con infantería y carros contra las unidades del primer batallón del regimiento ya indicado, logrando romper la línea. La indicada tercera Compañía, reforzada con la sección de ametralladoras a la que pertenecía el sargento Cavero, recibió orden inmediata de contraatacar para intentar restablecer la línea. En esta acción se distinguió notablemente dicho sargento, que apoyó con el fuego del pelotón de ametralladoras que mandaba, hasta que las fuerzas propias consiguieron atravesar el río Isora y ocupar las posiciones de la margen opuesta.

Al proseguir el contraataque, pierde la tercera Compañía el enlace con las compañías laterales y las fuerzas rusas aprovechan su superioridad en efectivos y medios y la favorable circunstancia de encontrarse aislada la unidad española, para profundizar en su dispositivo hasta conseguir envolverla. El sargento Cavero, dando muestras de gran valor y elevado espíritu, a pesar de estar cercado completamente, siguió haciendo fuego con las máquinas de su pelotón con el fin de procurar contener los ataques enemigos hasta que, agotadas las municiones y toda capacidad de resistencia, fue hecho prisionero.

Durante los once años de cautiverio en los campos de concentración rusos, la actuación del sargento Cavero fue muy distinguida. Puso de manifiesto un alto espíritu militar, un alto espíritu de patriotismo y disciplina, cumplió con toda subordinación las órdenes de los oficiales ya prisioneros y se opuso con gran valor a las maniobras de los rusos conducentes a conseguir la firma de escritos contra España y su Caudillo. Como consecuencia de este proceder, el actual brigada señor Cavero, fue condenado a muerte, pena que después se le conmutó por la de 25 años de trabajos forzados y, últimamente, fue repatriado con varios españoles a España.

### Un destacado dirigente labora norteamericano, visita la Ciudad Sindical de Marbe a

MALAGA, 21 (Pyresa).— El señor Welter A. Margiolo, Director General de conciliación y arbitraje laboral del Gobierno de los Estados Unidos, ha visitado la Ciudad Sindical de Educación y Descanso de Marbella. El señor Margiolo elogió el funcionamiento de la ciudad y el sentido de convivencia que observó en los residentes, que sumaban ochocientos en el momento de la visita, entre éstos se encontraban jubilados de artes gráficas, grupos de turismo social y matrimonios campesinos. El dirigente laboral se interesó particularmente por los cursos de formación que los residentes siguen en la actualidad, una vez concluida la visita, el señor Margiolo se dirigió a Sevilla.

# Incidentes en Madrid al desalojar una vivienda declarada ruinoso hace tres años

## A pesar del cual, en ese plazo había cambiado dos veces de dueño

MADRID, 21. (Pyresa). — Esta tarde, poco antes de las seis y media, se ha efectuado el desalojo de la finca número ocho de la calle López Silva. Doce familias, integradas en su mayoría por ancianos y enfermos, se han visto en la calle y sus muebles han sido trasladados al depósito municipal. La hora del desahucio estaba fijada por el Juzgado de Primera Instancia para las cinco de la tarde. Momentos antes, los vecinos habían colocado sobre la fachada de la casa una pancarta, manifestando su firmeza de no abandonar las viviendas.

Al hacer su aparición la fuerza pública, los inspectores de un coche radiopatrulla invitaron a los inquilinos a que quitaran la pancarta. La orden fue cumplida pero ante la insistencia de los agentes para que abandonaran las viviendas y proceder al desalojo de los muebles, los vecinos se atrincheraron en la puerta. Se desarrollaron entonces escenas violentas, hasta el punto de que una anciana sufrió un ataque de nervios.

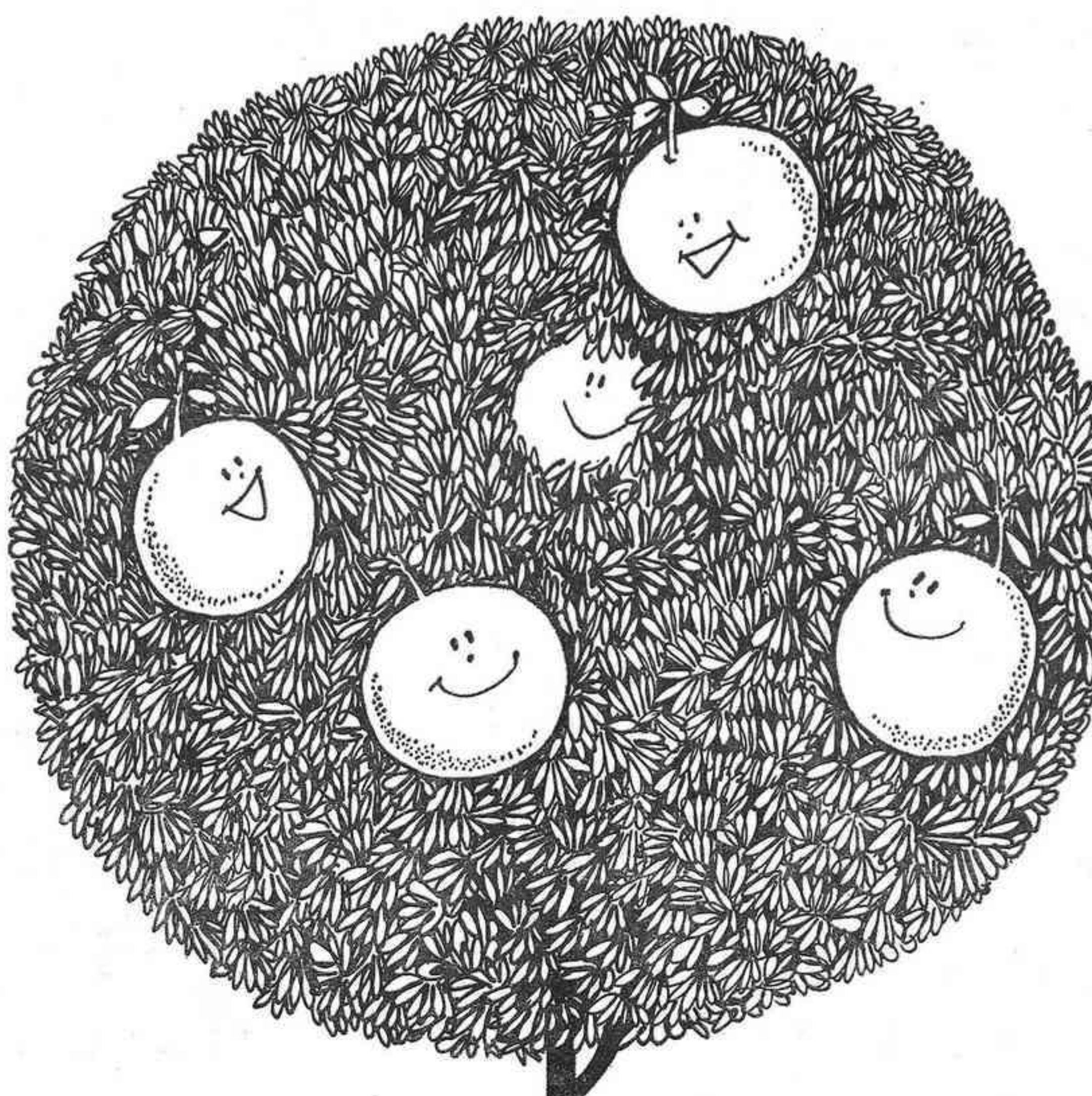
Como las recomendaciones de la policía no obtenían un resultado positivo, ésta irrumpió en el edificio y se procedió a la retirada de los muebles, ante las protestas de los vecinos.

La finca había sido declarada en ruinas por los técnicos municipales hace tres años. En este periodo de tiempo había cambiado de dueños dos veces. Cada uno de los vecinos intentaba abonar mensualmente la renta establecida, que enviaban por giro postal y que les era devuelta.

En el momento del desalojo, el hecho de que la propietaria actual, Dña. Angela Vázquez, contemplara las operaciones propias del caso, desde la ventana de una vivienda próxima, corrió la indignación entre la vecindad y transeúntes, que profirieron algunas frases maldicientes. Por tal motivo dos hombres fueron detenidos.

# Ha fallecido el Alcalde de Cádiz, D. José León de Carranza

CADIZ, 21. (Cifra).— Acaba de recibirse la noticia, procedente de Puerto de Santa María, de haber fallecido, minutos antes de la medianoche, el Alcalde de Cádiz, D. José León de Carranza, Marqués de Villapadilla. El finado entró esta mañana en periodo de con-



# mala hierba... siempre muere con

# HYVAR\* X KARMEX\*

\* Marca registrada de Du Pont. Registro Fitosanitario. - 3.543-4.734

Las causas mortales de muchas cosechas son, el tomate, los cenizos, la juncia, la grama... y otras tantas. Trate sus plantaciones de agrios con los herbicidas HYVAR\*X y KARMEX\* de Du Pont. Asegurará así una larga vida a sus naranjos, aumentando calidad y cantidad en las cosechas.

Consulte hoy mismo con su distribuidor habitual. Distribuidores en España: INDUSTRIAS QUIMICAS SERPIOL INDUSTRIAS QUIMICAS ARGOS INSECTICIDAS BENAVENT CRUZ VERDE



**PIVA** moto-bomba motocultor

“vencedor en la batalla del riego”

grupos de 1-2-4 y 6 c.v.

cava-ara cultivadora siega

piva motor

Senahuja, 53 - Tel. 22 07 14 - CASTELLON



Taurinas Taurinas

DECIMOSEGUNDA DE SAN ISIDRO. ¿QUE HACEMOS CON LOS TOROS?

Dos orejas a Angel Teruel, que salió a hombros

MADRID, 21. (Del cronista taurino de PYRESA, José Antonio Medrano). En contra de lo esperado y de lo merecido, después de las burlas de ayer y anteayer, el público ha vuelto a dar larga muestra de su buenisima disposición, al casi llenar el coso, para sufrir una nueva decepción. En la cuesta abajo de las sustituciones, signo característico de esta feria, y que vienen siendo tantas, y hasta tan imprevisibles, que ya es mejor no informarse de ellas y aceptar, simplemente, el hecho consumado, hoy las hemos tenido de todas clases: la de Diego Puerta por Paco Camino y la de los seis toros de D. Clemente Tassara —antes Marqués de Albayda—, por cuatro de P. Manuel Santos Galache y dos de D. Atanasio Fernández, siendo uno de éstos sustituido a su vez por otro de Dña. Pilar Fernández Cobaleda. Cuatro ganaderías han entrado, pues, en el juego de esta corrida y ninguna de ellas ha salido bien librada, lo que nos da derecho a afirmar que, mientras los ganaderos no vuelvan a tener conciencia de su antiguo señorío, serán inútiles la mayor parte de remedios y remedios que se quieren poner a la maltratada fiesta nacional. En las doce corridas —ya sólo quedan cuatro de la serie— el fracaso de los ganaderos ha sido absoluto, fuera por la falta de trapío y de defensas de unas corridas o por la mansedumbre, la flojera y la blandura de otras. Excusivamente mercantilizados, los ganaderos es notorio que no se preocupan de la selección de sus productos y sólo atienden a vender, y cuanto antes mejor, todo lo que les salga macio y con cuernos. Será por ahí, por las ganaderías, por donde deba empezarse la recuperación de la fiesta, con medidas urgentes, pues la eficacia de la orden gubernativa, sobre el marcar a fuego en las reses el año de su nacimiento, no empezará a verificarse hasta dentro de cuatro años. Y cuatro años se nos antoja demasiada espera. Blando y sosón, el primero, de Atanasio empujó larguito en una vara y le sobró el alfilerazo que puso fin al toro, sueltillo y sin entrega, el segundo, tras hacer carambola con los dos caballos, apenas una varita de las de indulto y un pletazo brevísimo, del que huyó, flojo, defensivo y manso, el tercero, se hizo de rogar más de la cuenta, para huir en dos cuencos, de casi nulo castigo, cabeceante, cobarde y sin manos, el cuarto, desarmó en una vara de dos ojales y cumplió una cita más de purito trámite, en la que el picador se limitó a rozarle el pelo, codicioso, en el primer empuje, el quinto, de Dña. Pilar Fernández Cobaleda, fue indultado, como en el anterior, en un apunte de nuevo castigo y manso y con mal estilo, el sexto, jugó a las idas y las vueltas en cuatro encuentros muy desiguales en todo. Paco Camino, al que por causas varias le han cargado con la responsabilidad de la feria, toroó correctamente, sin más, y con una pizca de desconfianza, al soso, flojo y cortísimo primero que apuraba algo en los remates, y le mató de un pinchazo, una entera y un descabello. Luego, en el cuarto, sus deseos, patentes en las verónicas y chiclellinas de recibo, se estrellaron ante la cobardía recalcante del bicho, que no ligaba dos embestidas ni siquiera terminaba una. Mató de una estocada, y en la plaza se hizo un silencio glacial. La personalísima elegancia de Angel Teruel, brilló en un mulateo derecho al segundo, que iba pronto, alegre, clarísimo, de carril, por el derecho, y con algún picante por el izquierdo, lado que Teruel no quiso ni casi tantear. Tras matar de un pinchazo y una corta tendida, dio una vuelta al toro, con el mansito y aquerenciado, pero borreguil quinto, cuyos defectos no eran nada peligrosos y si aprovechables para aliviar algunos pases, tardó en centrarse al hilo de las tablas; pero, entonces, cuajó, ciertamente, muchos pases de un temple y una suavidad extraordinarios. El concertado y brillante final de la faena, bien rematada al primer viaje con el estoque, movió a la concesión, un punto excesiva, de las dos orejas y la reglamentaria salida a hombros. Auténtica mala suerte tuvo el estorzado Miguel Márquez, quien, a pesar de su valerosa cercanía y su buen sentido de la colocación, no pudo hacer nada, lo que se dice, ante el recelo tardío e indiferente, cuando no descaradamente huido, del tercero, y menos, no es exageración, ante la inmovilidad cabeceante y peligrosa del sexto, acrecentadas por haberse medio decepcionado el cuerno izquierdo que, sin llegar a caerse, se movía de manera visible. Mató al tercero, de media buena y un descabello, al sexto, de una corta, buena también, y tres descabellos. Pesos: 547, el de D. Atanasio, 500, 480, 490 y 496, los de D. Manuel Santos Galache y 534, el quinto, de Dña. Pilar Fernández Cobaleda. El Villar de los Alamos, imperando en las reses los pelos negro y castaño. El próximo domingo saldrán estos seis hermosos toros al coso vinarozense, tremolando en los altos la divisa azul, encarnada y amarilla, para encontrarse con tres figuras del toro: César Girón, El Cordobés y Palomo Linares, que si siempre salieron a los ruedos con las ansias del triunfo, ahora lo hacen con redobado brío por las circunstancias especialísimas que gravitan sobre el planeta de los toros. No solo Vinaroz vive anticipadamente la sensacional jornada, sino que fuera de ella —en pueblos y ciudades— es frecuente escuchar los preparativos del viaje para presenciar una corrida extraordinaria que difícilmente se volverá a presentar. El desencajamiento se hizo felizmente y han sido siete los toros que han llegado. Así pues el sobre-será de la misma ganadería de los herederos de D. Antonio Pérez de San Fernando. Todos los toros son de presencia y hermosas cabezas. Los datos técnicos son los siguientes: 17, entreladado, de nombre «Limpio» dio en la báscula 475 kilos. 3, negro meano, «Tormenta», 501 kilos. 71, cárdeno, «Saltamontes», 480 kilos. 39, negro, «Tontito», 505 kilos. 200, negro, «Alegria», 530 kilos. 30, berrendo en negro, «Estornino», 465 kilos. 93, negro, «Párvulo», 535 kilos. Por el peso que han dado en la báscula puede apreciar el lector que es una corrida de mucho peso y gran presencia, supuesto que pesarán en canal en torno a los 300 kilos que son pocos los toros lidiados en España que dan tal peso. De estos siete se seleccionarán seis y el séptimo quedará en los corrales en calidad de sobrero por si se produjera alguna desgracia en los que se sortearan entre los tres matadores.

NOGAT Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo, grano y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona, 13, recibirá interesante folleto

Ya están en los corrales de la Plaza de Vinaroz los seis hermosos toros que el próximo domingo lidiarán César Girón, El Cordobés y Palomo Linares

Procedentes de Villar de los Alamos (Salamanca), llegaron a la Plaza de Toros de Vinaroz los seis hermosos ejemplares de la ganadería de los herederos de D. Antonio Pérez, de San Fernando, que el próximo domingo lidiarán César Girón, El Cordobés y Palomo Linares. Por la bravura y docilidad de sus reses figura esta ganadería entre las más acreditadas del mundo. Don Antonio Pérez Tabernero fue un indiscutible maestro en la obtención de ese tipo especial de toro que tanto agrada a los toreros porque les ayuda de manera extraordinaria a triunfar. Esta ganadería procede de Vista Hermosa y D. Antonio la adquirió el año 1911, y se presentó en Madrid el 9 de octubre de 1913. Este ganadero consiguió siempre toros pastueños, voluntariosos y nobles, con escasas dificultades. Pasta la acreditada ganadería en las fincas de San Fernando, Lirio y El Villar, de los términos de Robliza, Matilla de los Caños

Plaza de Toros de Vinaroz AVISO. Circula falsamente el rumor de que no quedan localidades para la corrida del próximo domingo día 25 en la que tienen que actuar César Girón, El Cordobés y Palomo Linares. La Empresa, pone en conocimiento del público que siguen a la venta las localidades para dicha extraordinaria corrida. Estos puntos de venta son: VINARÓZ: En la Plaza de Toros. CASTELLÓN: Estanco situado frente a Correos. BENICARLO: Casa Prunerosa, Calle Mayor 53.

PLAZA de TOROS de VINARÓZ (Empresa y Organización: Aguilar Corcuera) DOMI GO, 25 DE MAYO DE 1969 A LAS 5:30 DE LA TARDE SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS 6 escogidos toros, de la acreditada ganadería de D. Antonio Pérez, de San Fernando Para los famosos matadores: CESAR GIRON MANUEL BENITEZ «EL CORDOBES» y SEBASTIAN PALOMO LINARES Venta de localidades en Vinaroz, en las taquillas de la Plaza de Toros. En Castellón: Estanco frente a Correos.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Continúan las realizaciones bancarias

MADRID, 21.—(PYRESA).—En la segunda sesión de la semana bursátil continuaron los valores pertenecientes al correo de los bancos sufriendo las consecuencias de un abundante papel vertido al mercado. Las pérdidas corresponden, precisamente, a sus valores punteros. En el resto de los departamentos, con la excepción del químico, los resultados fueron más positivos que la víspera. Por corcos, el ya citado de los bancos anotó una mejora, el entero de Bankiunión. Las repeticiones fueron para Exterior, General, Ibérico, Rural, Santander y Urquijo. Las pérdidas correspondieron a Hispano, 16; Banesto y Popular, 12; Bilbao, Central y Fomento, 10; Vizcaya, 5. En eléctricas, subieron Unión Eléctrica Madrileña, 2; Iberduero uno, y Leonesas 0'50. Repitieron cambio Penosa, Cantábrico, Cataluña y Reunidas. Las cesiones correspondieron a Sevilla 4, Peca pequeña, 2'50; Nansa, 1, e Hidrola, 0'25. En alimentación subió 3 enteros Ebro. Dejó otros tantos Azucarrera y repitió cambio Aguilá. En el correo minero Duro Felguera retrocedió 2 puntos. En monopolios, Campsa y Tabacalera repitieron su valoración precedente. En construcción e inmobiliarias las subidas pertenecieron a Portland Valderribas y Urbis, 5, e Inmobiliaria Metro 2. Vallehermoso y Cementos Alba repitieron cambio. Dragados e Hidrocivil perdieron 4 y 1, respectivamente. En químicas todo fueron pérdidas: Española de Petróleos 4'50; Hidro Nitro 3'75; Explosivos 3'50 y Energías y Crops 1. En siderúrgicas subió 1 Nueva Montaña. Repitieron los dos Finanzanautos, Seat y Pasa y perdieron enteros Santa Ana 3, Auxiliador 2 y Altos Hornos 0'25. Del resto, Telefónica y Fenix repitieron y perdieron Galerías Preciados 3 y Metro 1.

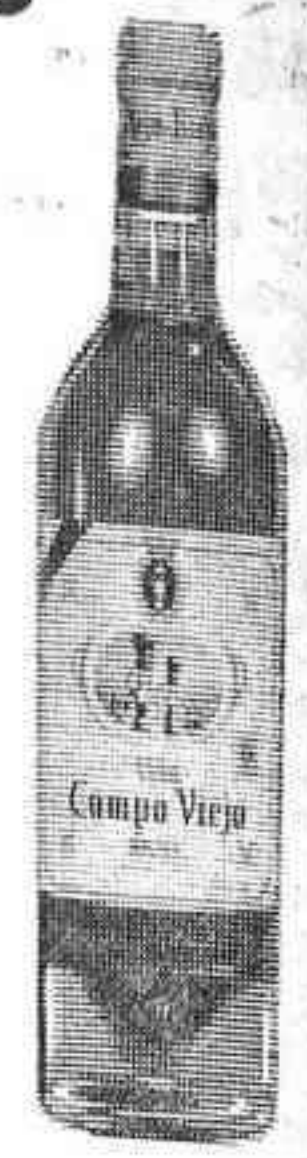
COTIZACIONES

- FONDOS PUBLICOS Interior 4 %, 111'25. Amort. 4 % enero 1950, 113'75. Amort. 4 % novbre, 1951, 112'50. Amort. 3'50 %, 107. Remf., 110. Bco. Hipotecario —A, 100. Bco. Hipotecario —C, 99. Bco. Hipotecario exentas, 109'50. Cto. Local Interprov., 99. Cto. Local lotes viejos, 105. ACCIONES Exterior, 639. Central, 1.404. Banesto, 1.102. Fomento, 480. G. Comercio, 922. Hispano, 1.116. Ibérico, 923. Popular, 1.074. Rural, 412. ELECTRICAS: Leonesas, 94. R. Zaragoza, 106'50. Feca-grandes, 285. Fenosa, 185. Cantábrico, 186. Hidrola, 241'25. Iberduero, 331. Nansa, 130. Sevillana, 250. Eléctrica Madrileña, 200. ALIMENTACION: Aguilá, 292. Azucarrera, 138. Ebro, 199.

Plaza de Toros de CASTELLON Sábado 14 de Junio A las SEIS de la tarde CORRIDA DE BENEFICIENCIA patrocinada por la EXCMA, DIPUTACION PROVINCIAL Diego PUERTA Miguel MARQUEZ Manolo CORTES con toros de DIEGO PUERTA, de Sevilla

Ante las numerosas consultas formuladas como consecuencia de la enorme expectación despertada por esta corrida, se hace preciso observar las siguientes normas: 1.ª Los señores abonados podrán retirar sus localidades en las Taquillas de la Plaza de Toros, durante los días 30 y 31 de los corrientes, de 10 a 1 y de 4 a 8, quedando para venta libre las que no se retiren en este plazo. 2.ª En justa compensación a la generosa colaboración que en años anteriores nos han prestado algunas Entidades y particulares, se les ofrecerá una reserva preferente con validez hasta el 4 de junio próximo. 3.ª Para una mejor coordinación de los servicios, las taquillas de la Plaza de Toros permanecerán abiertas, a efectos de encargos, SOLAMENTE de 4 a 8 de la tarde desde el 3 al 10 de junio y durante mañana y tarde a partir de esta fecha. 4.ª No obstante, para cualquier clase de información complementaria pueden dirigirse a las Oficinas de la Diputación Provincial. 5.ª Dado el carácter de la corrida quedan anulados toda clase de PASES A FAVOR.

DISTRIBUIDORES PARA VINOS DE RIOJA. Importante empresa con bodegas de elaboración y crianza en Logroño, precisa distribuidores en capital y provincia para sus vinos finos de Rioja. Dirigirse por escrito, informando sobre la propia organización de que se dispone a SAVIN Apartado 131 LOGROÑO



El Tribunal de Orden Público absuelve al director de la revista «Indice»

MADRID, 21 (Pyresa).— El Tribunal de Orden Público ha absuelto a D. Juan Fernández Figueroa, director de la revista "Indice", del delito de "información peligrosa" que se le imputaba por su artículo "Miedo monárquico", publicado en abril de 1968 en la mencionada revista. Dicho artículo, en el que se afirmaba entre otras cosas que "El país no es monárquico", dio lugar al secuestro judicial y a un expediente administrativo, por el que se condenó al señor Fernández Figueroa al pago de una multa de 30.000 pesetas. Desde un punto de vista político-jurídico, es interesante resaltar que la sentencia por la que se absuelve al director de "Indice", distingue los principios fundamentales simplemente definitorios, de aquellos otros que tienen en la práctica una proyección política actual o de futuro. A este respecto se dice textualmente en la sentencia: "Pero entre estos principios, es preciso distinguir los simplemente definitorios, difícilmente atacables por su propia e íntima naturaleza, de aquellos otros que sin perder totalmente este carácter programático comportan en la práctica una proyección política, actual o de futuro, que consiguientemente pueden ser conculcados, negados, ofendidos o menoscabados en su concreta actuación o desenvolvimiento". La sentencia distingue también entre la monarquía considerada en un sentido general y la monarquía "tradicional, católica, social y representativa" del Estado Nacional, siendo esta última la única que no puede ser atacada.

Hoy se impondrá al Presidente de la Standard Oil la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil

MADRID, 21. (Cifra). — Se encuentra en Madrid, donde ha llegado para recibir la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil, recientemente concedida por el Jefe del Estado a propuesta del Ministro de Asuntos Exteriores, el señor Michael L. Haider, Presidente del Consejo de Administración de la Standard Oil Company, (Nueva Jersey). Con tal motivo, el Caudillo recibió hoy en audiencia al señor Haider. Este, en el curso de la entrevista, agradeció al Jefe del Estado la concesión de tan alta distinción española y aceptó esta gran cruz como símbolo de la integración en la comunidad española de la compañía por él representada y de la identificación de sus justas aspiraciones con las del pueblo español. Mañana, el Ministro de Industria, D. Gregorio López Bravo, impondrá al señor Haider las insignias de la Gran Cruz.

El producto nacional bruto «per cápita» en España asciende a 530 dólares

MADRID, 21. (Pyresa). — El producto nacional bruto «per cápita» en España asciende a 530 dólares, y ocupa el puesto 36 en la lista de países del mundo. Con la misma cantidad figuran Chipre y Africa del Sur, según un cuadro estadístico que publica «Mundo Social», que publica el producto nacional bruto per cápita, en los diversos países del mundo ocupa el primer puesto Kuwait, con 3.000 dólares. Uniguido por los Estados Unidos, con 3.020. Suecia con 2.040, Suiza con 2.050 y Canadá con 1.940. Los países con menos producto nacional bruto per cápita son Malaw, con 40 dólares, Alto Volta, con 45; y Etiopía, S-malia, Ruanda y Burundi con 50 dólares.

Los viajes espaciales... Viene de la primera mayo, la convención internacional, para la eliminación de toda forma de discriminación racial, según se anuncia hoy en el Vaticano. El instrumento de ratificación, ha sido depositado en Nueva York, por Monseñor Alberto Giovanetti, por Monseñor Alberto Giovanetti, observador permanente de la Santa Sede ante las Naciones Unidas. Esta convención internacional, contra la discriminación racial, ha sido ratificada ya por setenta y cinco países, y entre las últimas adhesiones se encuentran las de Argentina, Brasil, España, Filipinas y Venezuela.



Sinceramente agradezco esta unidad... El «Apolo X» en órbita lunar

Viene de la primera... La segunda, que si hemos solicitado esta audiencia es sobre todo, señor, para manifestaros nuestra adhesión y nuestra lealtad y para deciros algo que con frecuencia hemos manifestado a nuestro querido presidente del Congreso Sindical y Delegado Nacional de Sindicatos, que en este acto nos acompaña, para deciros directamente algo que nosotros siempre hemos sentido: que podemos discutir y discutirnos con ciertos sectores o ciertas medidas de la administración, pero que nuestra esperanza, la esperanza de los trabajadores españoles, sigue estando en Franco. Porque, como en ocasión anterior os dije un compañero nuestro, es cierto que asistimos a un fenómeno seguramente único en nuestra historia: el hecho fehaciente de que después de treinta años de gobierno seguís estando presente en el corazón, el cariño y el respeto de los trabajadores como supremo valedor y como su máxima esperanza de justicia.

Nada más, señor. Muchas gracias. PALABRAS DE FRANCO Al concluir el discurso del presidente del Consejo de Trabajadores, el Jefe del Estado contestó con unas expresivas palabras, en las cuales dijo: "Es para mí una gran satisfacción recibirlos y sentir el calor del Consejo Nacional de Trabajadores, al traerme las conclusiones que recientemente habeis elaborado, y que expresan vuestros anhelos y los del mundo del trabajo."

Sinceramente agradezco esta unidad sindical —continuó diciendo el Caudillo—, esta gran unidad de los hombres y de las tierras de España, que vosotros venis representando al servicio de los ideales sociales. Norma de toda mi vida ha sido entregarme por entero al trabajo, y así os digo que con espíritu de servicio y buena armonía lograremos los fines por todos anhelados, esperando de vuestra colaboración, entusiasmo y fe, el logro de las metas por las cuales laboramos para bien de todos los hombres de España. Seguido con entusiasmo en la noble labor que estáis realizando. Muchas gracias y Arriba España."

Las palabras del Caudillo a los dirigentes representativos del Consejo Nacional de Trabajadores, fueron recibidas por éstos, que acudieron en número de 60 al Palacio del Pardo, con grandes y fervorosos aplausos. "dulo de excursión lunar" se separará del "módulo de comando", para descender a unos quince kilómetros del suelo selenita. EXPLORACION LUNAR NUEVA YORK, 21. (Pyresa).— Si los tripulantes del "Apolo XI" logran alunizar con éxito en el próximo mes de julio, la dirección del organismo espacial de los Estados Unidos programará una serie de vuelos de exploración lunar, ha afirmado el doctor Thomas O. Paine, administrador de la NASA, en el curso de una conferencia de prensa celebrada con motivo del vuelo del "Apolo X". El señor Paine hizo observar que harán falta muchos vuelos antes de que el hombre conozca suficientemente el satélite. Dijo el administrador de la NASA que los científicos consideran nuevamente la posibilidad de que la Luna dispusiera, en otros tiempos, de una atmósfera semejante a la de la Tierra y de grandes zonas marítimas, correspondientes hoy a las llanuras selenitas.

Viene de la primera... AUDIENCIA CIVIL JEFE DEL ESTADO MADRID, 21. — (PYRESA). — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

General D. Juan Carlos Delbarchi, Presidente de los ferrocarriles argentinos, acompañado de D. Federico Silva Muñoz, Ministro de Obras Públicas y del Doctor D. César Ignacio Urien, Embajador de dicho país en Madrid; Consejo General de Trabajadores, presidido por D. Santiago Álvarez Abellán y acompañado de D. José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento; Mons. Dr. D. Casimiro Morcillo González, Arzobispo de Madrid-Alcalá y Presidente de la Conferencia Episcopal Española, acompañado de D. José Manuel Pardo de Santayana, Gobernador Civil de Madrid; D. Manuel Jiménez Quilez, Director General de Prensa, y del Rvdo. Padre Emiliano Anibarro Espeso, Director de la obra del Cerro de los Angeles; Mr. Michael L. Haider, Presidente de la Standard Oil Company, de New Jersey, acompañado de D. Juan Herrera Fernández, Marqués de Viesca de la Sierra, Presidente del Consejo de Administración de Esso Petroleros Españoles, S. A. y de varios consejeros de dicha sociedad; Comité ejecutivo del VI Salón de la Electrificación, presidido por D. Jesús Gil de la Serna y acompañado de D. Miguel Ángel Santamaría, Comisario General de Ferias y Promoción Comercial y de D. Iñigo de Oriol e Ibarra, Presidente de la Cámara Oficial de Industria de Madrid; Mons. Don Ricardo Durand Florez, Arzobispo de Cuzco (Perú); D. Jaime Alba Delibes, Embajador de España en Bruselas; D. Antonio Chozas Bermúdez, Inspector Asesor General de la Organización Sindical y Consejero Nacional del Movimiento; D. Luis García Arias, Decano de la Facultad de Derecho de Madrid; D. Juan Antonio Basarot Ruiz, Presidente Honorario del Banco Hispano Americano; D. Enrique Estades de la Fuente, Director de la editorial "Ornigraf, S.L.", acompañado del Teniente Coronel D. José María Gárate Córdoba, Director de la Obra "España en sus héroes".

NO HABRA NUEVAS EXPLORACIONES HUMANAS Durante la conferencia de prensa el señor Paine afirmó que "los Estados Unidos no tienen planes para enviar a astronautas más allá de la Luna", pero que "algunas naciones quizá tengan los medios suficientes para tomar una decisión en relación con la exploración planetaria para 1980 o 1990". Esta capacidad estaría basada en el programa Apolo y en el trabajo para establecer una estación espacial, y sería consecuencia asimismo del desarrollo del programa norteamericano de cohetes nucleares. Dijo el doctor Paine que un cohete impulsado por fuerza nuclear simplificaría considerablemente la tarea de alcanzar otro planeta y que, a juzgar por la velocidad con que se avanza en este terreno, él cree que el cohete nuclear podrá estar listo para cuando se pueda hablar razonablemente de una expedición a Marte, cosa que, en su opinión, no ocurrirá en un tiempo próximo.

TURISMO LUNAR A una pregunta formulada por un informador, el doctor Paine dijo que no crea que pudiesen realizarse vuelos comerciales a la Luna en este siglo, pero añadió que es posible que tales vuelos se lleven a cabo cuando aún no esté muy avanzado el siglo XXI. En relación con el programa de la estación espacial, dijo que ésta sería la primera meta de los no astronautas. Se prevé que exista un servicio de "transbordadores" pilotados por astronautas que llevarán unos diez pasajeros. Los primeros pasajeros serán científicos que realizarán experimentos en esta estación puesta en órbita de la Tierra. El doctor Paine concluyó citando los acuerdos establecidos entre la URSS y los Estados Unidos con vistas a la devolución de astronautas y la no contaminación atómica del espacio.

PARA COLOCARSE EN ÓRBITA LUNAR HOUSTON (Tejas), 21. — (EFE-REUTER). — Los astronautas tripulantes de la cápsula Apolo X hicieron uso de su motor principal para colocarse en órbita lunar. El motor fue encendido a las 20'45. Siete minutos antes la cápsula había quedado en el lado invisible de la Luna, cortándose sus comunicaciones radiotelefónicas con la Tierra. Después de una mañana preparando la maniobra crítica, los controles de tierra en Houston han revelado que dieron órdenes al comandante de la astronave, Thomas Stafford, para que siguiera con el programa previsto. La órbita de "aparcamiento" se halla entre los 120 y los 340 kilómetros de la superficie lunar, según sus posiciones orbitales mínimas y máximas. Cuando la Apolo X pase por el borde de la cara visible del satélite, se hallará a 200 kilómetros de su superficie, y a 430.000 kilómetros de la Tierra.

SE COLOCA EN ÓRBITA HOUSTON (Tejas), 21. — (EFE-REUTER). — La misión Apolo X ha obtenido hoy un éxito completo al colocarse en la órbita lunar. El astronauta John Young declaró en una emisión de radio: "Pueden decir al mundo que hemos llegado". Los astronautas informaron que habían salido de la cara oculta de la Luna, después de una tensa media hora de silencio. Su motor principal había estado funcionando durante cinco minutos y 56 segundos para frenar la nave espacial y permitir que se situara en la órbita lunar. La primera indicación que la nave espacial había logrado su objetivo, se tuvo a las 22'12, hora peninsular española. "Nos parece de un color grisáceo", dijeron los astronautas. Asimismo informaron ver varios volcanes y John Young dijo que uno de ellos era blanco por la parte exterior y negro, alrededor de su cráter.

Disturbios en la Universidad de Amsterdam En los choques registrados, resultaron heridas 16 personas AMSTERDAM, 21. (Efe). — Después de los violentos incidentes que enfrentaron la pasada noche a estudiantes y policías en los alrededores de la Universidad de Amsterdam, las fuerzas del orden público, han penetrado esta mañana en el centro administrativo del establecimiento ocupado, desde hace cinco días, por unos cuatrocientos jóvenes. La policía, procedió a la detención de los ocupantes del edificio, trasladándolos al comisariado central, donde fueron interrogados; los hechos de que se les acusa, pueden constituir el delito de "violación de domicilio". En los choques registrados durante la noche pasada, han resultado heridas 16 personas, entre las que se encuentran cuatro agentes de policía. Los estudiantes hicieron uso de granadas de humo y de petardos y fueron reforzados en su acción por elementos extra-universitarios.

Disturbios en la Universidad de Amsterdam En los choques registrados, resultaron heridas 16 personas SIGUEN LAS MANIFESTACIONES EN BERKELEY NUEVA YORK, 21. (Efe). — Un helicóptero de la guardia nacional de California roció ayer un polvo blanco sobre estudiantes e hippies, que se manifestaban en la Universidad de California, en Berkeley. Un portavoz de la policía dijo que el polvo rociado contra los estudiantes era una nueva forma de gas lacrimógeno, identificado oficialmente como "C. S.". Ayer tuvo que arrojar la policía gases lacrimógenos contra unos 500 manifestantes, en la Universidad, media hora después de la "manifestación funeral silenciosa", en memoria de James Rector, muerto anoche en un hospital de Berkeley, donde había sido internado el pasado jueves.

ENRIQUE MALLOL SIVERA Especialista en Pediatría, Puericultura y Rayos X. Ofrece sus servicios y clínica en: Almazora: Generalísimo, 127, de 6 a 8 tarde Val. de Uxó: Matilde Bel, 11, de 3 a 5 tarde

«No es cierto que voyan a subir las tarifas...»

Viene de la primera... esta afirmación es lo suficientemente contundente como para que no se preste a interpretaciones. "Creo —dijo también el señor López Bravo— que se equivocaron los que ven en el INI banderas de fórmulas, de socialismos indigestos y trasnochados; lo mismo que se equivocaron los que quieren ver en él un proteccionismo que pone en riesgo cuanto de legítimo tiene la iniciativa privada. Refiriéndose a la empresa "Uninsa", de Gijón, dijo: "En Uninsa se va a hacer una planta siderúrgica integral moderna, bien diseñada, en un tiempo realmente record, que refleja claramente a que ritmo madura, industrial, económica y socialmente España". Es realmente sorprendente pensar que una acción concertada, que se firmó en 1966, pueda cristalizar en cuatro años, en el encendido de un horno alto, no ciertamente pequeño, puesto que va a ser el más grande de España. Al hablar de "Ensidesa" dice que es tal vez la empresa de España que mejor conoce, porque es consejero desde hace siete años. Me doy cuenta por ello en que medida es cierto que le pesa extraordinariamente la carga financiera que supone la retribución de los créditos con los que financia sus inversiones. Este problema es una consecuencia de la insuficiente o inactual fórmula de financiación del propio Instituto Nacional de Industria, que ha recibido del Estado recursos por 25 mil millones de pesetas, a grosso modo, y que ha hecho unas inversiones del orden de los 140 mil millones de pesetas. En cuanto a los precios de los productos siderúrgicos, dijo: "Me atrevo a decir que hay, por el momento, tantos problemas de precios como de costes". Hace falta marcarse unos objetivos extraordinariamente ambiciosos y entonces todos pondremos los medios para que puedan realizarse. Las factorías que hemos visitado esta mañana —agregó— suponen una inversión de 100 mil millones de pesetas. La inversión que requiere una tonelada de acero, es aproximadamente, de 300 dólares y el valor medio de la producción, el valor medio del coste de importación de ese acero, en los momentos actuales, es del orden de 150 dólares por tonelada. El Ministro terminó dando las gracias a los anfitriones y diciéndole al presidente del Instituto Nacional de Industria, señor Calleja, "con que ilusión España, el Ministro de Industria y el Gobierno esperan la propuesta de lo que deben ser las estructuras organizativas y la concepción de las funciones, sin olvidar la labor prospectiva para dentro de diez años, fecha que hoy debemos llamar "Horizonte 1980", porque seguimos pensando todos que es fundamental para que España pueda realmente, algún día, llegar a ser tan grande y tan libre como lo queremos todos los que estamos aquí".

Violentos ciclones en la costa al sur de la India VIJAYAWADA (India), 21. — (EFE-REUTER). — Por lo menos, 50 personas han resultado muertas en 18 pueblos de un sólo distrito, durante cuatro días de ciclones que han desolado áreas de la costa al sur de India, según ha revelado un comunicado oficial esta noche.

España, en noveno lugar en la fabricación de automóviles LONDRES, 21 (Efe). — España ha pasado a ocupar el noveno lugar entre los países productores de automóviles, en el espacio de muy pocos años, escribe en "Sunday Times" el redactor industrial del semanario, Nicholas Faith. Añade el articulista que España fabrica actualmente más automóviles que Suecia, Checoslovaquia e incluso que la Unión Soviética. Faith enumera las marcas de automóviles que se construyen en España y dice, refiriéndose al "Mini-Austin" que se fabrica en España, que presenta importantes ventajas sobre el modelo inglés, entre ellas una mayor potencia, un acabado más lujoso y perfecto y mejores neumáticos; la versión española de este coche —añade— asegura una mayor duración del vehículo que el modelo construido en Inglaterra. Subraya también "Sunday Times" que la Seat, cuyos modelos elogio, produce en la actualidad más unidades que las fábricas "Vauxhall". El modelo "124", enteramente español, dice, comenzará a ser exportado en breve. El periódico pone de relieve asimismo la importancia de la producción de las fábricas Barreiros, cuyos vehículos se venden en el extranjero, especialmente en Sudáfrica, señala "Sunday Times".

programas: MATINAL 7:45 Carta de ajuste 8:00 Apertura y presentación 8:02 Buenos días con telediario 9:00 Apolo 10 9:30 Cierre SOBREMESA 1:45 Carta de ajuste 2:00 Apertura y presentación 2:02 Panorama de actualidad 2:30 Telediario 3:15 Jim West 4:15 Nivel de vida 4:45 Novela 5:15 Cierre. TARDE 6:45 Carta de ajuste 7:00 Apertura y presentación 7:02 El capitán escarlata 7:26 Teletub 7:54 Avances 7:55 Apolo 10 NOCHE 8:29 Avances 8:30 España viva 8:55 Avances 9:00 Telediario 9:25 El humor del tiempo 9:35 Hilo directo 9:50 Avances 9:59 Avances 10:00 Información sin destino 11:00 Avanzada 11:55 Telediario 12:05 El oro del tiempo y cierre. SEGUNDA CADENA (U. H. F.) 7:15 Carta de ajuste Distribuidor Provincial y Servicio técnico: Radio Meneu TEL. 359 VILLARREAL Concesionario Castellón Capital: Ferpa Huerto Sogueros, 10 • Tel. 216806

EL TIEMPO RIESGO DE LLUVIAS EN EL OESTE DE LA PENINSULA

MADRID, 21. (Pyresa). — Durante el día de hoy el cielo ha estado nublado o poco nublado en la mayor parte de la Península, con predominio de cielos despejados en las dos mesetas y todo el área del Mediterráneo. No se han registrado lluvias en ningún Observatorio, y las temperaturas han experimentado una subida general, alcanzando máximas termométricas de 29 grados en Córdoba, 28 en Sevilla, 27 en Vigo y Murcia 26 en Toledo, Ciudad Real, Logroño, Zaragoza, Lérida y Jerez, 25 en Elbas, Madrid, Pamplona, Alicante y Huelva, y 24 en Salamanca, Cáceres, Vitoria, Huesca, Teruel, Gerona, Tortosa, Cádiz y Santa Cruz de Tenerife. No se han registrado heladas durante la pasada noche, y la mínima más baja, de 3 grados, la tuvieron Lugo y Zamora, Aguadocés, Soria, Avila y Pamplona, con 4 grados.

Los mapas de tiempo previstos para mañana al mediodía, sitúan el centro de la borrasca sobre Portugal, cubriendo la mitad occidental de la Península. Un frente frío estará en dicha hora sobre el país, según una línea que va desde Oporto a Salamanca, Ciudad Real y Cádiz. Con esta situación, habrá un empeoramiento del tiempo con abundancia de nubes y chubascos de lluvia débiles en el Sur de Galicia, Surco de la Sierra, Extremadura, baja Andalucía y probablemente también en el interior del Centro, La Mancha occidental y mitad Oeste del Mediterráneo andaluz. En el resto de la Península y Baleares, continuará el buen tiempo, con predominio de cielos despejados. Las temperaturas continuarán altas en la Península y Baleares. En Canarias cielos nublados o muy nublados, con chubascos. Esta borrasca, con el frente frío, de todos modos no tiene gran actividad y teniendo en cuenta además la época del año la referida perturbación no producirá un empeoramiento violento del tiempo, sino más bien nubes que lloviznas y sobre todo, nubosidad de tipo convectivo, debido a la inestabilidad con riesgo de tormentas por la tarde en la mitad occidental de la Península. Pero sin embargo, ya es un síntoma del mal tiempo que parece acercarse por el Noroeste, desde donde apuntan hacia la Península una serie de perturbaciones que probablemente nos estropeen el tiempo este fin de semana. Todavía faltan algunos días, y ya veremos como se desarrollan los acontecimientos futuros.

LA VISITA DEL MINISTRO AVILES, 21. (Pyresa). — El Ministro de Industria, D. Gregorio López Bravo, llegó esta mañana, a las nueve y media a Verina, donde se construyen las nuevas factorías de Uninsa. Acompañaban al señor López Bravo en esta visita los directores generales de Industria, Hacienda, Plan de Desarrollo, Comercio y Sindicatos, y medio centenar de procuradores de la comisión de industria. En Verina fue recibido por el Presidente, D. Miguel Salis Balsola, que mostró, en primer lugar, al Ministro, la explanada del depósito de aguas y expuso el nuevo proyecto de la factoría. A continuación, el señor López Bravo visitó las obras de laminación este y oeste, aceria, las instalaciones del tren Blar-Knox y talleres generales. Visitó también el horno

Se extienden las huelgas en ITALIA

ROMA, 21. (Efe). — Los treinta mil funcionarios estatales con cargos directivos del Estado italiano han iniciado hoy, tras la ruptura de las negociaciones para la solución de los problemas de este sector, una huelga total, que se prolongará hasta el 26 de mayo próximo. Después de una amplia serie de paros totales o de huelgas blancas es decir, aplicación al pie de la letra de las leyes y normas vigentes, los funcionarios directivos habían suspendido la agitación, para entablar negociaciones sobre la reestructuración de la categoría y para la reforma burocrática regida en muchos casos por leyes y reglamentos que tienen más de un siglo de edad. No obstante, los sindicatos consideran que el Gobierno no ha aportado ninguna respuesta positiva a sus reivindicaciones por lo que han iniciado hoy esta huelga total de cinco días. ACUERDO SOBRE LA «HUELGA BLANCA» ROMA, 21. (Efe). — Los sindicatos demócrata-cristiano y social-demócrata han decidido suspender la «huelga blanca», consistente en la negativa a efectuar trabajos extraordinarios, y el proyectado paro de setenta y dos horas, del personal de los servicios de correos y telégrafos italianos. La C. G. I. L. (sindicato socio-comunista), por su parte, se ha reservado una respuesta hasta mañana, jueves. El anuncio ha sido hecho en Roma al término de un encuentro celebrado en el Ministerio de Telecomunicaciones, con el titular del mismo, Crescenzo Mazza.



MOSCU SE ENCUENTRA AHORA EN LA NECESIDAD DE EXPLICAR QUE TAMBIEN EN RUSIA SE MUERE POR CAUSAS NATURALES

La elevada mortalidad de generales soviéticos despierta el recelo de los norteamericanos

NEW YORK, 21.—(Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).—La "Inteligencia" americana no disimula su asombro ante el alto nivel de mentalidad que actualmente aflige a los generales rusos...

Implicita acusación al régimen soviético. Haya complot o no, el hecho particularmente significativo e importante, parece ser el siguiente: que el clima de terror político creado en la Unión Soviética en el medio siglo transcurrido desde la Revolución...

bién mueren personas de muerte natural, incluso cuando se trata de generales, incluso cuando tienen más de sesenta años, como también tienen que explicar ahora—y ya metidos en otro terreno—que después de haber asegurado tantas veces en los tiempos eufóricos de las primeras conquistas espaciales rusas...

El sistema de este enclave del Ulster debe su existencia a las logias Orange, aunque los juristas digan que su nacimiento hay que situarlo en el año 1920. Ocho años antes, el capitán James Craig preparó todo un ejército de protestantes que iba ser la "Ulster Volunteer Force": 100.000 individuos organizados militarmente...

IRLANDA, NACION PARTIDA

III

Dentro del enclave británico

ELFAST, 21. — (Del enviado especial de PYRESA, Antonio Castro). — El paso desde la República de Irlanda hasta el enclave británico del Ulster, al nordeste de la isla, es imperceptible; no existen prácticamente fronteras, ni mucho menos cualquier petición de pasaporte o documento de identidad...

campaña de manifestaciones y desobediencias. Así que, o el Mayor Chichester-Clark acaba con los "amarrados" montados en los distritos electorales para que los protestantes, sean pocos o muchos, obsequien una nueva ola de graves dificultades...

linda nada menos que veinte millones de irlandeses. Los protestantes han permanecido, sin embargo, esparcidos por toda la isla primero, y atrincherados en el Ulster desde comienzos de siglo. Y si se puede hablar de genocidio a costa de los católicos en otras épocas, no hay quien niegue ahora la práctica de una severa discriminación religiosa siempre sobre las espaldas de quienes creen que María es virgen, y que en Roma está el sucesor de San Pedro.

El sistema de este enclave del Ulster debe su existencia a las logias Orange, aunque los juristas digan que su nacimiento hay que situarlo en el año 1920. Ocho años antes, el capitán James Craig preparó todo un ejército de protestantes que iba ser la "Ulster Volunteer Force": 100.000 individuos organizados militarmente...

La frase en cuestión ha sido pronunciada, literalmente, por un hombre que pasaba aquí como protestante, liberal y conciliador, el anterior "primer ministro" del Ulster, Capitán O'Neill, durante el viaje que realiza ahora por los Estados Unidos. Y, oficialmente, dimitió porque estaba decidido a reconocer un voto a cada hombre y su partido no le ayudaba.

—"Chichester no durará seis meses al frente del Gobierno", profetiza la joven diputada Bernadette Devlin.

"Tendrá que dimitir antes de un año, haga lo que haga. Dentro de su gobierno tiene el caballo de Troya", nos dice por su parte el diputado en Belfast, por Derry, Mr. Hume.

Todos los católicos, sin distinción, piden que el partido unionista-protestante que apoya la unión con Inglaterra, y en el poder desde que fue puesto en marcha el gobierno autónomo—se retire de la orden de Orange, y que sea respetada para ellos el acta de 1920 que prometa respeto a las minorías religiosas.

El caso es que, desde el 5 de octubre último, se han producido ya más de treinta choques serios con la policía, cargas a caballo o con cañones de agua, disparos al aire, sabotajes, etc. La televisión ha llevado fuera del país estas escenas, y el asunto no puede ser escondido por más tiempo bajo la mesa. Aquí radica quizá, la confianza que he encontrado en los políticos de Dublín, pese a su aparente estrategia de largo plazo. Porque el Ulster estalla.

ACTUALIDAD

El panorama político que encuentro en Belfast es más bien agitado: ultimátum del movimiento para los derechos civiles al gobierno unionista, negativa del "Primer Ministro" de Belfast a desarmar a los "specils" protestantes, y amplio eco de las conversaciones que sostiene ahora en Londres con Harold Wilson, Primer Ministro británico.

El movimiento para los derechos civiles, una organización que se titula a sí misma apolítica, está formado en su mayoría por católicos; entró en marcha el pasado verano y sobre sus manifestantes descargó la furia de la policía de Derry aquel 5 de octubre, que ya ha sido incorporado a la moderna historia como punto de partida. Dicea que entre sus filas militan anarquistas y marxistas; me ocuparé de este extremo en otra crónica, cuando reúna más datos. Lo cierto es que acaba de reunirse ahora y ha decidido empujar al nuevo "primer ministro" del Ulster, el Mayor Chichester-Clark.

Esperaremos seis semanas, hasta el domingo 29 de junio. Si para esa fecha no ha sido reconocido un voto para cada hombre, daremos comienzo a otra

Tras sus declaraciones, el Mayor se ha marchado a Londres, a rendir cuentas ante "el tribunal supremo de Downing Street", como comenta un diario irlandés, para informar al Primer Ministro Wilson sobre sus angustias y esperanzas. La verdad es que a Harold Wilson le huele la cabeza de pólvora hace tiempo, y no quiere sino que haga el favor, cada uno, de resolver sus propios problemas y dejarle en paz. Otra copia sería si en el número 10 de Downing Street estuviera un Primer Ministro conservador: los "tory" han hecho siempre suya la causa del protestantismo en el Ulster. Pero Wilson es laborista, socialista en teoría, y se siente incómodo con un problema cuyo punto de partida es una soberana injusticia democrática: privar de voto a determinados ciudadanos. Y esto es lo que sucede aquí, en el Ulster.

DISCRIMINACION RELIGIOSA

Entre aquella "gran hambre" (1845-48) con las cosechas de patatas perdidas, y las "razzias" de los "colonos" del Ulster, los irlandeses han escapado de su tierra para todas las partes del mundo, sobre todo con destino a los Estados Unidos. Se calcula que, actualmente y sólo como resultado de las últimas emigraciones, viven fuera de Irlanda...

La película francesa «Z», el mayor éxito del XXII Festival de Cannes

Refleja con imparcialidad, sólo aparente, sucesos políticos reales del mundo de hoy

CANNES, 21. (Crónica del enviado especial de PYRESA, Luis Gómez Mesa). — Se "barajan" como seleccionados por el jurado para el premio a la mejor dirección los nombres del griego que se considera como perteneciente exclusivo al cine francés, Costa-Gras, por "Z", al inglés, nacido en la India, cuando aún dominaba Gran Bretaña, Lindsay Anderson, por "IF", al sueco Bo Widerberg por "Adalan 31" y a otra figura del actual cine inglés, Karel Reisz por "Isadora".

sucesos políticos reales del desquiciado mundo de hoy. Es como una crónica—detallada, minuciosa—sobre la indagación por un juez de lo ocurrido verdaderamente a un líder de izquierdas. Murió víctima de un accidente o fue asesinado? El español Jesús Semprun, residente en París, autor de "La guerra ha terminado", colaboró en el guión con Costa Gravas y los diálogos son suyos. La "selecta concurrencia" de la sesión de la noche—de gala—la dedicó grandes aplausos durante su exhibición y al final.

Como Francia es fiel a su fervor literario, se han aprovechado estos días del Festival para poner en el primer plano del interés de los lectores dos libros "Mi vida", por Isadora Duncan, y la novela "Z", de Vassili Vassilikos.

Para la mejor venta de esta última, se organizó un acto, con asistencia del autor, que firmaba ejemplares de su obra. Todos los años este festival efectúa algunos homenajes a diversas figuras del cine. Suelen ser muy modestos. Y no como los de San Sebastián, que los realizan y si se trata de un director vecino, se programa en distintas sesiones sus películas más significativas. El dedicado a Jean Renoir tenía esta explicación: con ocasión del cincuentenario de su padre Auguste Renoir, el gran pintor".

Anunciado que ya no podía venir el propio Renoir, leería unas cuartillas Lucien Visconti, éste no apareció por el Palacio del Festival. Pronunció unas palabras el director de la cinemateca francesa Henri Lan Lois. Se proyectaron—en antología muy discutible—fragmentos, secuencias de films de la época muda y de la ya hablada "Nana", "Le Bied", "La Marsellesa", "Las reglas del juego", "Memorias de una concubina", "Elena y los hombres". Lo único importante fue un cortometraje en color en que el propio Jean Renoir expresa a una periodista sus conceptos, sus ideas acerca del cine.

En el Palacio del Festival, en sesión extraordinaria, fuera de concurso, se ha exhibido "El amor de la vida: Arthur Rubinstein". Asistió éste como invitado de honor, que a sus ochenta y cuatro años se mantenga firme e ilusionado. Documentenlo precioso para la historia de la música, en que el excepcional pianista da varias lecciones. La cámara filmica ha captado sus gestos, sus expresiones y resaltadamente sus manos mágicas.

Un nuevo festival internacional de cine. El del Japón. Se celebrará del 1 al 10 de abril de 1970, en Osaka, durante su exposición universal.

"Acaba de aparecer", se ha puesto a la venta en las librerías, un volumen titulado "Guía para hacer el trip-tease en casa". Lo firma Libby Jones y tiene dibujos de Brenot, muy a lo vivo. Precio: 25 francos.

La película que motivó que Carl Foreman dimitiese como jurado—"El oro de Mackenna"—se proyecta en un cine de la Rue de Antives. Dirigida por J. L. Thompson, son sus intérpretes Gregory Peck—que se marchó ya sin asomarse al Palacio del Festival ni a las cercanías—y Omar Sharif, que está en todas partes y en casi todos los films. Se anun-

La descentralización, tema de discusión política

El pueblo francés votó en contra de ella, pero ahora la mayoría está a favor

ARIS, 21. (Crónica del corresponsal de PYRESA, Manuel de Agustín). — Al mismo tiempo y por razones idénticas, unos lanzan gritos de alarma y otros exclamaciones de júbilo. Teniendo en cuenta que el origen de esta contradicción no compra victoria ni derrota para nadie, el ciudadano se pregunta desde reside la mejoría, si en hacer capitales grandiosas, para que puedan rivalizar con las más importantes del mundo, en descongestionarlas para que resulten a escala humana más habitables, en centralizar para que los beneficios del progreso se encuentren al alcance de todos los solicitantes o en expansionarse, para respetar la evolución en menor escala pero a más sitios. Nadie lo sabe aún de manera definitiva puesto que también en este problema Francia se encuentra dividida.

hacia los dirigentes políticos de la oposición es lo que predicaban y persiguen. Pues señores, aunque de lugar a otra de las grandes contradicciones del momento, en cuanto las cifras comenzaron a confirmar que la «Ville lumière» pierde anualmente un promedio de 33.000 habitantes, las lamentaciones salieron a luz de imprenta como sollozos de un pueblo herido; París con sólo dos millones y medio de inquilinos, vociferan alarmados. Pasaremos a tener una municipalidad pueblerina y raquítica, cuando otras muchas se desarrollan en un crecimiento envidiable. Esto hay que remediarlo, dicen.

Vayan ustedes a entender que es lo que quieren, crecer o equilibrarse.

Concluye la reunión de representantes del Concilio Ecuménico y de la Iglesia Católica

ZURICH, 21 (Efe).— El grupo mixto de trabajo formado por representantes del Concilio Ecuménico de las Iglesias (CEI) y de la Iglesia Católica Romana efectuó en la ciudad suiza de Gwatt su octava reunión, que ha durado cinco días y en la que se ha tratado de la posible adhesión de la Iglesia Católica al Concilio mundial, que agrupa a los diversos sectores protestantes y ortodoxos.

bre a fines de mayo del año venidero. En un comunicado de prensa difundido anoche se informa que las tareas se concretaron en "el estudio del contexto general de las crecientes relaciones que existen entre el CEI y la Iglesia Católica, tanto en el nivel nacional como en el internacional". La cuestión de la adhesión católica al CEI, continúa el comunicado, será, discutida, "desde el punto de vista teológico, pastoral y administrativo, por una comisión que presentará un informe a la reunión del grupo mixto de representantes de la Iglesia Católica.

en la reunión anunciada para mayo de 1970". El número de los miembros del grupo, que se ha reunido en ocho oportunidades desde 1965, en que fue creado, ha aumentado este año con el objeto de presentar una mejor representación geográfica y una más amplia representación confesional. Ahora el grupo está compuesto por doce representantes por cada una de las dos partes. Anteriormente lo integraban siete delegaciones del CEI y seis de la Iglesia Católica.

HUMOR. No lloros, mujer, perdemos una hija, pero ganamos un teléfono. (Cartoon by Adán showing a man and a woman in a room with a telephone.)